Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 100 (1982)

Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 88 – 1193

Bern, Montag, 19. April 1982 — 100. Jahrgang
Berne, lundi, 19 avril 1982 — 100e année

No 88 – 19. 4. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 313836–313882

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im März 1982 – L'indice des prix de gros en mars 1982.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1982 – La situation du marché du travail à fin mars 1982.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. April 1982
Roag Holding AG, in Illnau-Effretikon, Kempthalstrasse 46, c/o Roag, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1982. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Fabrikations- und anderen Unternehmungen und von Patenten, Lizenzen, Verfahren, Marken, Mustern und Modellen, Vornahme von Finanzierungsgeschäften, insbesondere von Finanzierungsgeschäften im Rahmen der verwalteten Beteiligungen; kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, 105 Namenaktien zu Fr. 1000 der Roag AG, in Illnau-Effretikon, zum Preise von maximal Fr. 91 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans René Suter, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift.

2. April 1982
Auto-Schwyn AG, in Zürich 6, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1097). Statuten am 9. 3. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **Schwyn AG.**

2. April 1982
Hey Männermode AG, in Dällikon (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 766). Unterschrift von Cornelius van Berg erloschen. Neuer Direktor: Ronald de Waal; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Buck, von Basel, in Küsnacht ZH.

2. April 1982
Interdata AG, in Zürich 11, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Dr. Max D. Amstutz und Dr. Anton E. Schrafl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Peider Mengiardi, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Dr. Peter Humbel; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Müller, von Amriswil, in Aesch bei Birmensdorf; Dr. Markus Schär, von Walterswil, in Muri bei Bern, und Dr. Heinrich Wiki, von Zumikon und Luzern, in Zumikon. Neu haben Kollektivprokura: Werner Basler, von Bottenwil, in Mellikon; Titus Elsenberger, von Winznau, in Würenlos; Gerda Feldmann, von Näfels, in Baden, und Kurt Hermann, von Luzern und Malters, in Schöftland; die Vorgenannten sowie die bereits eingetragenen Kollektiv-Prokuristen Werner Christen, Peter Flückiger, Anton Kläusler, Heinz Keller, Oswald Müller, Ludwig Nünlist, Franz Sapusek, Martin Jutzi, Heinz Meier, Herbert Bichsel, Hans-Rudolf Böhler, Herbert Kyburz und Bruno Schleuniger zeichnen zwar zu zweien, jedoch nicht untereinander.

2. April 1982
Gema AG Apparatebau, Zweigniederlassung in Zürich 4. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2273), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Walter Zaengl, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf; Walter K. Stöckli, von Aristau, in St. Gallen, und Dr. Heinz Mäusli, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, alle drei Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Leupp, von Winterthur und Beggingen, in Herisau.

2. April 1982
Leuthard AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2581), mit Hauptsitz in Muri AG. Dr. iur. Jakob Huber führt Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, jedoch weiterhin als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG, Präsident des VR.

2. April 1982
Fietz & Leuthold AG, in Zürich 8, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2321). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Hofmann, Willi Künzler, Franz Leutert und Lorenz Mosca, dieser nun in Lindau; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Aeugst am Albis; Hanspeter Fäh, von Thalwil und Rieden, in Thalwil; Franz Müller, von und in Würenlos, und Hans-Rudolf Müller, von Waldkirch, in Uster; die Genannten und sämtliche übrigen zurzeit bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

2. April 1982
Agmur AG für Malerarbeiten, Umbauten & Renovationen, in Winterthur I (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 625). Margrit Faggiano aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften von Antonio Faggiano erloschen.

2. April 1982
Matuschka & Partner AG, in Zürich 2, Vermögensberatung (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3441). Die Unterschriften von Raymond Henri Porchet und Roman Christen sind erloschen.

2. April 1982
Carrosserie Benkler & Jacobelli, in Lindau, Chlotengass 10, Tagelswangen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1982. Gesellschafter: Max Benkler, von Zürich, in Lindau, und Salvatore Jacobelli, italienischer Staatsangehöriger, in Niederglatt; diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Carrosseriespenglerei.

2. April 1982
W. Wyss & Co, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, Bau und Vertrieb von Niveaureglern; Industrievertretungen (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1862). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. April 1982
Intercar Autohandel R. H. Frick, in Kloten (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1693). Unterschrift von Heinz Gisin erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Sandro Löhrer, von Waldkirch, in Zürich.

2. April 1982
Kurt Gnehm, in Zürich, Treuhandbüro (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3455). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. April 1982
Jakob Bitzer, in Wallisellen, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3773). Neu haben Einzelprokura: Alois Bachmann, von Lieli, in Wallisellen, und Karl Zgraggen, von Zürich, in Volketswil.

2. April 1982
Münzenhandlung Erwin Dietrich, in Zürich (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3142). Der Firmainhaber wohnt nun in Laufen-Uhwiesen.

2. April 1982
Buchdruckerei Menzi, in Schlieren (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1325). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. April 1982
Panalpina Welttransport AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, Speditionen und Transporte (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4081), mit Hauptsitz in Binningen. Die Unterschrift von Gerhard Fischer ist erloschen.

2. April 1982
IMI Handwerk AG, in Wädenswil, Schreinerei (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 436). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 28. 2. 1982 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **IMI Handwerk AG in Liquidation** durchgeführt wird.

2. April 1982
Meibag AG, in Zürich 3, Reinigungsmaschinen (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 573). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 3. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1982
Primus Kölliker AG, in Zürich 4, Veloanhänger, usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3367). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenhof (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 986) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1982
Kaufeldt Roboter AG, in Illnau-Effretikon, Industrieroboter aller Art (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 213). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 23. 2. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. April 1982
R. Hischmann & Co, Inhaber Rudolf Hischmann, in Zürich, Maschinen und Fabrikationsanlagen (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 2. 1982 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1982
W. E. Brunner, Versicherungs-Consulting, in Hombrechtikon, Beratung in Versicherungsfragen (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 781). Die Prokura von Josef Schmuki ist erloschen.

2. April 1982
A. J. Kläntschi, Marketing, in Zürich, Marketingberatung (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2846). Neue Adresse: Alderstrasse 21.

2. April 1982
Striaqua AG, in Obfelden, Küferweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1982. Zweck: Zucht von und Handel mit Zierfischen sowie Handel mit Aquaristik-Zubehör; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Aquarium Obfelden, Heinrich Stolz», in Obfelden, mit Aktiven von Fr. 183 777 und Passiven von Fr. 107 051.65 gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 zum Preise von Fr. 76 725.35, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Stolz, von Aarau, in Obfelden. Einzelprokura ist erteilt an Christa Barbara Traber, von Amlikon, in Obfelden.

2. April 1982
Perk Metallwarenfabrik AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2588). Statuten am 12. und 22. 3. 1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Hansjörg Eichin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1982
AEI Ltd, Zweigniederlassung in Opfikon, Flughofstrasse 61, Glattbrugg (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «AEI Ltd», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 956). Zweck: Organisation und Durchführung von Transporten aller Art mit allen dazugehörenden Dienstleistungen sowie Übernahme von Handelsvertretungen; kann Liegenschaften erwerben. Die Vertretung erfolgt durch Peter Baer, von Kesswil, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hans-Jörg Meier, von Gempen und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, und Günter Rohrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieich (D), Mitglied des Verwaltungsrates, diese beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Peter J. Stöckli, von Luthern, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift; Hans F. Graf, von Basel und Rebstein, in Ettingen, und Jean U. Karrer, von Aesch BL, in Genf, beide Direktoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Max Frey, von Reigoldswil, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1982
Exporex AG, in Zürich 11, Handelsgeschäfte mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 78). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 2. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Exporex AG in Liquidation (Exporex Company Ltd in liquidation) (Exporex SA en liquidation).** Liquidatorin ist die Gefon AG, in Regensdorf. Die Unterschriften von Gaudenz Juon, der weiterhin Präsident des VR (Verwaltungsrates) bleibt, und Hans-Peter Rutishauser, der ebenfalls Mitglied des VR bleibt, sowie die Prokura von Josette Juon sind erloschen.

2. April 1982
Torf-Import, Zürich, R. Meier, in Zürich, Torferzeugnisse (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2080). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 3. 1982 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1982
Garage Schmid, in Zürich (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3711). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 2. 1982 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1982
Peter Halter Liegenschaften AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1794). Neu hat Einzelprokura: Alfred Förderer, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen.

2. April 1982
Albema Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2034). Neue Adresse: Universitätstrasse 55, in Zürich 6.

2. April 1982
Gerling-Gruppe Versicherungs-Service AG, in Zürich 8, Erst- und Rückversicherungsgeschäfte (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3601). Prokura von Ernst Hulliger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Tissot, von und in Zürich.

2. April 1982
Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Köln, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3053), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Köln (D). Prokura von Ernst Hulliger erloschen.

2. April 1982
Allround Regale AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2257). Klaus Lüthi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Markus Staudenmann, von Wahlern, in Zürich, Präsident, und Anita Diethelm, von Schübelbach, in Dietikon.

2. April 1982
Impuls Marketing Consultants Ltd (Impuls Marketing Consultants AG) (Impuls Marketing Consultants SA), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 106, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1982. Zweck: Beratung von Unternehmungen in Fragen des Marketings, der Promotion und des Vertriebes von Konsumgütern aller Art; kann Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Gerold Fehr, von Zürich und Rüdlingen, in Zollikon.

2. April 1982
Medinform AG (Medinform SA) (Medinform Ltd), in Zürich 7, Witikonerstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1982. Zweck: Erarbeitung von Marketingkonzepten sowie Planung, Gestaltung und Durchführung von Werbemassnahmen jeder Art; kann Immobilien käuflich erwerben. Grundkapital: Fr. 51 000, wovon Fr. 21 000 liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Angelo Witzlinger, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, Präsident; Rolf W. Staub, von Zürich, in Wallisellen, und Rudolf H. Frick, von Kappel am Albis, in Maur.

2. April 1982
Cinevision GmbH, bisher in Sursee (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 647). Statuten, welche ursprünglich vom 3. 11. 1976 und letztmals am 13. 2. 1981 änderten, wurden am 23. 12. 1981 geändert. Die Schreibweise der Firma lautet neu: **Cine Video GmbH,** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Carmenstrasse 25, in Zürich 7. Zweck: Herstellung, Durchführung, Verwertung, Vermittlung, Verleih, Verkauf und Vorführung sowie Ex- und Import von Spiel-, Dokumentar-, Werbe- und Fernsehfilmen und Audivisuellen Programmen, Produktion von Rundfunk- und Fernsehsendungen und entsprechenden Werbesendungen. Das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 40 000 ist auf Fr. 60 000 erhöht worden, indem mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 Emanuel Schillig, von Altdorf UR, in Zollikon, der Gesellschaft als Gesellschafter beigetreten ist. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag per 23. 12. 1981 Material und Einrichtungen zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Das Stammkapital beträgt somit Fr. 60 000. Gesellschafter sind Kurt Grigoleit, von und in Eich, Peter Roth, von Basel, in Volketswil, und Emanuel Schillig, diese je mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Kurt Grigoleit führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer ist der Gesellschafter Emanuel Schillig, von Altdorf UR, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1982
Garage Baumberger AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624). Statuten am 3. 3. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **Garage Weinmann AG.** Die Gesellschaft kann nun auch Liegenschaften erwerben und verwalten. Die Aktien lauten jetzt auf den Namen. Die Bestimmung, wonach die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen, ist aufgehoben worden. Rolf Baumberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Walter Zbinden sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Rolf Weinmann, von Zürich, in Horgen, Präsident; Charles Weinmann, von und in Zürich, und Konrad Maduz, von Matt, in Würenlos; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rosa Weinmann, von Zürich, in Horgen; sie zeichnet zusammen mit je einem Mitglied des VR.

2. April 1982
PD Print + Data GmbH, bisher in Zürich 2, Organisation, Beratung und Durchführung auf dem Gebiete des Druckerei- und Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 601). Statuten am 11. 3. 1982 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Bernstr. 31.

2. April 1982
Factoring + Service AG, bisher in Lenzburg (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). Statuten, ursprünglich vom 4. 7. 1969 datiert, letztmals am 7. 1. 1980 geändert, am 23. 2. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Aargauerstrasse 250, Zürich 9. Zweck: Besorgung aller Debitorendienstleistungen wie Debitorenbuchhaltung, Mahnwesen und Inkasso, Bevorschussung und teilweise Deckung des Debitorenrisikos sowie Beschaffung betriebsanalytischer Unterlagen der Geschäftskunden durch das Mittel einer betriebsindividuellen Factoringtätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Grädel, von Huttwil, nun in Dietikon. Die Unterschrift von Fritz Tschiemer ist erloschen.

2. April 1982
Marcorama Handels AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545). Statuten am 29. 3. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **WB-Transport AG.** Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Zelgstrasse 8, Hadlikon, c/o Werner Wenk. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Warentransporten aller Art im In- und Ausland, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken und Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Hugo Marx ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Wenk, von Stein (Toggenburg) SG, in Hinwil.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

2. April 1982
Viehzuchtgenossenschaft Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4126). Der Sekretär und Kassier Willi Aeberhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Sekretär und Kassier gewählt: Walter Burri, von Schüpfen, in Winterswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. April 1982
Ernst Frank, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Die Firma hat den Sitz nach Aarberg verlegt. Inhaber ist Ernst Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee. Carrosserie, Autospritzwerk. Leimernweg.

Büro Bern

23. März 1982
Fipol Sanitär AG, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1866). Die Generalversammlung vom 12. März 1982 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Fipol Betriebe AG Bern.** Die Gesellschaft bezweckt jetzt: Sanitär-Serviceleistungen aller Art, wie Boilerentkalkungen, Entstopfungen, Reparaturen, Beratung und dergleichen, Verkauf von Entkalkungs- und Reinigungsmitteln, Service für Schwimmbäder, Duschen, Sauna usw., Isolierungen von Terrassen, Bädern, Betonböden usw., allgemeine Handwerkerarbeiten wie Maler-, Glaser- und Schreinerarbeiten, Bohren, Schweissen und Einsetzen von Bodenbelägen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen.

2. April 1982
Bürotechnik Peter Wüthrich AG, in Bern. Mit Statuten vom 31. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von technischen Bürogeräten, Import und Export, An- und Verkauf von Handelsartikeln sowie Service- und Reparaturarbeiten, Beteiligung an Unternehmen, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird sämtliches Mobiliar, die gesamte Werkstatteinrichtung und das gesamte Warenlager der Einzelfirma «Bürotechnik Peter Wüthrich», in Bern, zum Preis von höchstens Fr. 14 064.05 übernehmen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Peter Wüthrich, von Trub, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernastrasse 46.

2. April 1982
Gesellschaft für Unternehmungsorganisation AG, in Bern (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 169). Die Generalversammlung vom 16. Februar 1982 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **GfU - Gesellschaft für Unternehmungsorganisation AG.** Die Gesellschaft bezweckt: Verbreitung des betriebswirtschaftlichen Gedankengutes in der Wirtschaft durch Organisation und Durchführung von Kursen, Seminarien und Tagungen, Leitung von Erfahrungsaustauschgruppen über Probleme der Unternehmungsführung; Schaffung und Verwaltung von Programmen für den Einsatz der elektronischen Datenverarbeitung in den Unternehmungen; Übernahme und Durchführung von Beratungsaufgaben auf allen Gebieten der Unternehmungsführung. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Neues Geschäftsdomizil: Jupiterstrasse 45/417.

2. April 1982
Glaxo AG, in Bern, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1012). Angus Robertson, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Voegeli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist David John Richard Farrant (bisher Mitglied); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Mit Einzelunterschrift gehören dem VR neu an: Dr. Jörg Auckenthaler, von Pully und Zürich, in Küsnacht ZH, und Dr. Franz Humer, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi.

2. April 1982
Television-Service Paroz & Kohl, bisher in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1594). Die Firma wird geändert in **Television-Service G. Paroz & J. Kohl.** Sie hat den Sitz nach Ittigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Badhausstrasse 1.

2. April 1982
Schweizerische Nationalbank, in Bern, II. Departement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 702). Die Unterschrift von Dr. Paul Ehrsam, Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des I. Departements, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Dr. Peter Klauser, von Flums, in Zollikon, und Dr. Kurt Schiltknecht, von Dübendorf und Münchwilen, in Zumikon, beide als Direktoren und Stellvertreter des Vorstehers des I. Departements.

2. April 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3810), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Franz Schmitz ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zumikon, sowie Georges Gagnebin, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Aebi von Rüderswil, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen. Peter Rutschi, Prokurist, wohnt nun in Münsingen.

2. April 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ittigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Franz Schmitz ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zumikon, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Bern.

2. April 1982
Immobiliengesellschaft Thalheim AG, in Bern (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3034). Werner Horisberger und Louis Moser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Werner Frutiger (bisher Präsident).

2. April 1982
Neofidaria AG, Zweigniederlassung in Bern, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1714), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich oder mit einem andern Prokuristen, führen neu: Rolf Mauerhofer, von Trub, in Bern, und Heinz Messerli, von Rüeggisberg, in Köniz.

2. April 1982
A. Lüscher AG, in Bern, Stark- und Schwachstrominstallationen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2062). Gustav Burkhardt, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Bernet sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Leo Walker, von Ried bei Brig, in Sion, und Hildebrand de Riedmatten, von und in Sion.

Büro Biel – Bureau de Bienne

2. April 1982
Ulrich Roth Immo-Verwaltungen AG (Ulrich Roth Gérances-Immobilières SA), in Biel. Mit Statuten vom 30. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften und Liegenschaftsanteilen, die Beteiligung an Liegenschaften, die Übernahme von Treuhandmandaten für Liegenschaften sowie die Beratung im Immobiliensektor. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ulrich Roth, von Eriz, in Schwadernau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Elisabeth Roth geb. Wespi, von Eriz, in Schwadernau, und Daniel Roth, von Eriz, in Magglingen, Gemeinde Leubringen. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 7.

2. April 1982
Palace A.G. Biel, in Biel, Betrieb von Lichtspieltheatern sowie Betrieb eines Klubhotels und Restaurants, usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1830). Dory Bulletti-Kropf hat als Delegierte des VR (Verwaltungsrates) demissioniert, bleibt aber Präsidentin des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift mit Hanna Kropf-Balis oder Otto Singer.

2 avril 1982
Infogest, à Bienne, services de gestion et de contrôle, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1982, no 21, p. 282). La procuration de Pierre Aubry est éteinte.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. April 1982
Santschi Data – Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zweisimmen (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3346), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Spiez. Hanspeter Borle, von Renan, in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. April 1982
H.R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Zweisimmen, in Zweisimmen (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 943), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hansjörg Graber führt seine Kollektivunterschrift nun als Vizedirektor. Die Prokura von Paul Jaccard ist erloschen.

Büro Burgdorf

2. April 1982
Elsaesser Stabilphoto AG, in Kirchberg, Foto- und Druckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2924). Neues Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates ist Urs Schmid, von Gipf-Oberfrick, in Bellach; er führt Einzelunterschrift.

2. April 1982
Verkaufsgesellschaft Kentaur-Singer AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 70). Die Prokuren von Robert Jeanmairet und Viktor Schüepp sind erloschen.

2. April 1982
Gottfried Bieri, in Bäriswil (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Gottfried Bieri, von Escholzmatt, in Bäriswil. Blitzschutzanlagen. Neumatt 24.

Büro Erlach

2. April 1982
Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Ins, in Ins (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2475). Franz Jakob, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Geschäftsführer wurde Hanspeter Maurer, von und in Walperswil in die Verwaltung gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien

Büro Fraubrunnen

29. März 1982
Neofidem Immobilien AG, bisher in Zollikofen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. März 1982 wird die Firma geändert in **Grauholz Immobilien AG** und der Sitz der Gesellschaft nach Schönbühl, Gemeinde Urtenen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Verwirklichung von Immobilien-Treuhandgeschäften aller Art im In- und Ausland. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt worden. Es ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. März 1979; sie wurden am 17. März 1982 revidiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Patrick Grotz, von Wetzikon in Schönbühl, Gemeinde Urtenen als Präsident, und Armin Röthlisberger, von Trub in Zollikofen als Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift und der Sekretär zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Oskar Jost, von Eggiwil, in Zollikofen, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Bernstrasse 12.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

2. April 1982
Ofenfabrik Schenk AG, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Präsident Hansrudolf Hofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär und Delegierte Rudolf Kobel, von und in Langnau im Emmental, wurde neu zum Präsidenten und Delegierten des VR und Rosa Mörgeli-Kobel, von Zell ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, zur Sekretärin gewählt. Rudolf Kobel zeichnet weiterhin einzeln und Rosa Mörgeli neu einzeln.

2. April 1982
Hofer Heizung AG, in Langnau im Emmental, Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Präsident Hansrudolf Hofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige VR und Delegierte Rudolf Kobel, von und in Langnau im Emmental, wurde neu zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates, und Rosa Mörgeli-Kobel, von Zell ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, zur Sekretärin gewählt. Rudolf Kobel zeichnet weiterhin einzeln und Rosa Mörgeli neu einzeln.

Büro Laufen

2. April 1982
AG für Keramische Industrie Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1694). Philipp Flury, von und in Kleinlützel, und Peter Höpli, von Wängi, in Laufen, wurden zu Prokuristen ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Prokuristen Max Anklin ist erloschen.

2. April 1982
Tonwarenfabrik Laufen AG, in Laufen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2454). Siegfried Jeker (bisher Prokurist), wurde zum Vizedirektor ernannt. Philip Flury, von und in Kleinlützel, wurde zum Prokuristen ernannt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. April 1982
Hiza, H.J. Zaugg, in Bleiken bei Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Hans Jörg Zaugg, von Eggiwil, in Bleiken bei Oberdiessbach. Bausanierungen, Feinabbrüche und Umbauten. Geschäftsdomizil: Mühlestygen, 3518 Bleiken bei Oberdiessbach.

Büro Thun

1. April 1982
Loeb AG, Zweigniederlassung in Thun, Warenhaus (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Thomas Tobler, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

1. April 1982
Spisag, Rossana Zaller, bisher in Thun, Vertrieb von Spielwaren, Papeterie- und Geschenkartikel en gros (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Die Firma hat den Sitz nach Heimberg verlegt. Geschäftslokal: Thunstrasse 54C.

1. April 1982
Jean-Robert Guex, in Homberg. Inhaber der Firma ist Jean-Robert Guex, von Boulens und Moudon, in Homberg. Betrieb der Pension Post. Huckhaus 20B.

1. April 1982
Otto Ed. Kunz A.G., in Thun. Handel mit chemisch-technischen Produkten, Farben usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3662). Ulrich Schlup, Präsident und Fritz Nussbaum, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Urs Weber und die Prokuren von Fritz Jaun und Günter Knollmüller sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Paul Schmid, von Eriswil, in Toffen, als Präsident, und Heinz Isenschmid, von und in Bern, als Mitglied und Geschäftsführer. Dr. Paul Schmid führt neu Kollektivunterschrift zu zweien und Heinz Isenschmid zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Jean-Pierre Frésard (bisher VR-Mitglied) wurde zum Vizepräsidenten des VR gewählt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 77.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. April 1982
Dejonghe Photographic Products AG, in Hitzkirch, Bahnhofstrasse (gemietete Räume), 6285 Hitzkirch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 3. 1982. Zweck: Produktion von und Handel mit Geräten aus dem Bereiche der Fotografie und des Films; Übernahme von Vertretungen und technische Beratung und anverwandte Gebiete; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 90 000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Jos Dejonghe, belgischer Staatsangehöriger, in Hitzkirch. Mitglieder: Beat Siegenthaler, von Schangnau, in Watt, Gemeinde Regensdorf; Hans Krieger, von Zürich und Neuenkirch, in Buchenbülach, und Bruno Müller, von Wängi, in Feuerthalen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

1. April 1982
Kirchgass-Papeterie AG Olten, bisher in Olten (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 628). Statutenänderung: 30. 3. 1982. Firma nun: **Bader AG Bürobedarf und Büroeinrichtungen.** Sitz nun: Kestenholz, Köpfliweg 308. Zweck: Handel mit und Reparatur von Büromaschinen, Verkauf von Büromöbeln, Bürozubehör, Büro- und Papeterieartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 19. 2. 1974, revidiert am 24. 3. 1976. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Edgar Bader, von Holderbank SO, in Kestenholz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Elisabeth Bader-Wyss, von Holderbank SO, in Uerkheim, Vizepräsidentin, und Heidi Bader-Indergand, von Holderbank SO, in Kestenholz, beide mit Unterschrift zu zweien.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

1. April 1982
Autec AG Grenchen, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 30. März 1982. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Präzisionsdrehteilen aller Art sowie Zubehörteilen und Vorrichtungen für die Dentalmedizin. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heidemarie Schneider-Tietz, deutsche Staatsangehörige, in Pfaffing (D), als Präsidentin; Dr. Jürg Brühwiler, von Fischingen, in Grenchen; und Philippo Tschui, von und in Grenchen. Heidemarie Schneider-Tietz sowie Hans-Klaus Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffing (D) führen Einzelunterschrift. Dr. Jürg Brühwiler und Philippo Tschui zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Marktstr. 8, bei Dr. Jürg Brühwiler.

Büro Kriegstetten in Solothurn

1. April 1982
Schluep & Co., in Biberist, Übernahme von Schreibarbeiten aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Die Gesellschaft ist seit dem 31. März 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. April 1982
Reist & Co., Vertriebs- & Handelsgesellschaft, in Lohn. Armin Reist, von Sumiswald, in Zuchwil, und Jörg Reist, von Sumiswald, in Zuchwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1982 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Handel und Vertrieb von Produkten aller Art, zum Teil unter der Marke «ELRI». Import und Export. Übernahme von Handelsvertretungen. Friedhofstrasse 344.

Büro Stadt Solothurn

1. April 1982
Treu-Fiwag A.G., in Solothurn. Erwerb, Überbauung für eigene oder fremde Rechnung, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 10). Statuten am 25. März 1982 geändert. Firma nun: **Navsat Holding AG.** Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmen, welche die technische Beratung und die Erbringung von Ingenieurleistungen, die Entwicklung und Verwertung neuartiger Verfahren der Industrietechnik und der Energieeinsparung betreiben. Die Gesellschaft kann auch Patente und Lizenzen an- und verkaufen sowie Interessengemeinschaften mit Dritten eingehen. Domizil nun: Stalden 11, im Büro des Verwaltungsrates Dr. Fritz Hüsler.

1. April 1982
Betonwerke Lüsslingen A.-G., in Solothurn, Fabrikation von Zementwaren aller Art (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 581). Robert Ankersmit, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Hugo Scartazzini (ohne Zeichnungsbefugnis) ist nicht mehr Präsident des VR, gehört diesem aber weiterhin als Mitglied an.

1. April 1982
Mario Schenker, in Solothurn. Inhaber: Mario Schenker, von Solothurn, in Günsberg. Fotostudio für Werbung, Industrie und Gewerbe. Werkhofstrasse 17.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

31. März 1982
Compagnie Administrative de Portefeuille (Capo), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 869). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Stern, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Bouvier, von Saint-Ursanne, in Reinach BL. René Wenger, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien.

31. März 1982
Trias Marketing AG, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3876). Domizil nun: Palmenstrasse 22.

31. März 1982
Emma Andrighetto, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1984). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1982
Utonia AG, in Basel, Durchführung von Verwaltungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3868). Domizil nun: Malzgasse 29, bei Immotest Bau- und Verwaltungs-AG.

31. März 1982
Horburg-Apotheke, Dr. Rudolf A. Baumgartner, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1964, S. 115). Domizil nun: Feldbergstrasse 67.

31. März 1982
Wing Tsun Kung Fu Schule, P. & L. Prezmecky, in Basel, Claramattweg 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1980. Gesellschafter: Peter Prezmecky, ungarischer Staatsangehöriger, in Muttenz, und Laszlo Prezmecky, ungarischer Staatsangehöriger, in Muttenz. Ausbildung in den Selbstverteidigungstechniken «Wing Tsun Kung Fu» und «Escrima».

31. März 1982
Kundenmaurerei Rutschmann & Kaufmann, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1667). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

31. März 1982
Poseidon's Grotte Basel GmbH, in Basel, Sauna usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 944). Domizil nun: Burgfelderstrasse 24, bei Ludwig Ronald Rauch. Ludwig Ronald Rauch, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel. Linda Leisinger, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, heisst nun Linda Rauch.

31. März 1982
Sir Alfred McAlpine & Son AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3976). Domizil nun: Socinstrasse 14, bei Advokaturbüro Fischer & Megert.

31. März 1982
Peter Bangerter, Grafik-Repro AG, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2568). Einzelunterschrift neu: Maria Straub, von Egnach, in Flüh.

31. März 1982
Marchwiel Baumaschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3616). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Donald Andrew Reid, Präsident, infolge Todes, und Richard Alexis Cron; infolge Demission. Unterschriften, diejenige von Donald Andrew Reid auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Christopher John Edwards, britischer Staatsangehöriger, in Bunbury, Cheshire (GB).

31. März 1982
H. Bantle & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Tapeten usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1381). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

31. März 1982
J.J. Derendinger GmbH, Zweigniederlassung in Basel, Brems- und Kupplungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014), mit Hauptsitz in Dietlikon. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

31. März 1982
A. Bächtold AG, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Alphons Bächtold, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Bächtold in Allschwil und Edith Zweifel in Büren SO.

31. März 1982
Hernando AG, in Riehen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Catherine Elisabeth Geigy; Unterschrift erloschen.

31. März 1982
Frisol Oil Trading AG, in Basel, Rohöl usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 649). Statutenänderung: 11. 3. 1982. Firma nun: **Trend Oil Trading AG.**

31. März 1982
Mettler Photohaus, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1966, S. 2111). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1982
Urdaba AG, bisher in Möhlin (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). Statutenänderung: 24. und 31. 3. 1982. Sitz nun: Basel, Münchensteinerstrasse 87. Ursprüngliche Statuten: 24. 4. 1972. Zweck: Übernahme von Handelsvertretungen aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dante Briccos, von und nun in Basel, mit Einzelunterschrift (bisher). Einzelprokura führt: Ursula Briccos, von und nun in Basel (bisher).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

1. April 1982
Big John AG, in Allschwil, Engroshandel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb der Big John-Produkte usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1271). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Jürg Rengel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Edwin Fäh, von Benken SG, in Allschwil.

1. April 1982
Zusag AG Ladenbau, in Allschwil (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1964). Prokura Rolf Glünkin erloschen.

1. April 1982
ITS-Engineering AG, in Arlesheim, Im Lee 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. März 1982. Zweck: Technische Beratung und Ausführung im Bereich der industriellen Abwasserbehandlung; Handel mit chemischen und technischen Artikeln und Geräten aller Art; Service und Dienstleistungen im chemischen und technischen Bereich; Beteiligungen an Gesellschaften sowie Erwerb von und Handel mit Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Peter Steiger, von Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

1. April 1982
Delta-Garage AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241). Statutenänderung: 26. März 1982. Sitz neu: Münchenstein, Grabenackerstrasse 10. Ursprüngliche Statuten: 14. Dezember 1960, letztmals geändert am 29. Juni 1981. Zweck: Betrieb einer Garage sowie Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art, nebst Zubehör. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert; 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilung an die Aktionäre, sofern diese bekannt sind: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean-Louis Fatio, von Genf, in Bellevue, Präsident, und Claude Sage, von Meyrin, in Genolier; sie zeichnen zu zweien.

1. April 1982
Discomat AG, in Münchenstein, Grabenackerstrasse 11, c/o Novomat AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1982. Zweck: Handel mit und Betrieb von Spiel- und Musikautomaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Simon, von Zweisimmen, in Basel.

1. April 1982
Troesch & Co Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2721), mit Hauptsitz in Bern. Paul Ringgenberg, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Abt, von Basel, in Reinach BL.

1. April 1982
Labortec AG, in Münchenstein, Grabenackerstrasse 13, neue Aktiengesellschaft. Statuten: 23. Februar und 30. März 1982. Zweck: Herstellung und Verkauf von labortechnischen Apparaten und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Warenlager, Mobiliar und Maschinen gemäss Inventarverzeichnis vom 23. Februar 1982 zum Preise von Fr. 101 300, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franz Schmidiger, von Flühli, in Rheinfelden.

1. April 1982
Schleuss Papier AG, in Muttenz, Handel und Verarbeitung von Papieren und Karton usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Statutenänderung: 21. Dezember 1981, Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 250 000 im Sinne von Art. 735 OR, durch Abschreibung der 500 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. Aktienkapital nun: Fr. 250 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 500.

1. April 1982
Simac Handels AG, in Oberwil BL, Import, Export, Handel und Vertrieb von Maschinen und Industrieprodukten sowie von Waren aller Art (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 657). Statutenänderung: 23. März 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, durch Verrechnung voll liberiert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. April 1982
Brivola-Treuhand AG, in Liestal (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 858). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Esther Meister-Bonnet; Unterschrift erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Josef Meister, welcher nun in Pratteln wohnt, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

1. April 1982
Ingenieurbüro Holinger AG, in Liestal (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688). Kollektivprokura, beschränkt auf den Hauptsitz Liestal, neu: Hans Zimmermann, von Pratteln, in Liestal.

1. April 1982
Oris SA, in Hölstein, **Ribigasse 1,** neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31. März 1982. **Zweck:** Fabrikation und Handel mit jeder Art von und mit Uhren, Werken, Modulen, anderen Zeitmess-Instrumenten, Schmuckwaren, Instrumenten und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen; sie kann Liegenschaften und andere Aktiven erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 750 000, voll einbezahlt, 1500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Dr. Rolf Portmann, von Flühli, in Hölstein, als Präsident und Delegierter; Ulrich W. Herzog, von Basel und Thal, in Sissach, als Mitglied und Direktor, und Philippe Schmutz, von La Neuveville, in Mailand. Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Brodbeck, von und in Liestal; Ernst Heckendorn, von Waldenburg, in Itingen, und Peter Jundt, von und in Bubendorf.

1. April 1982
Regenass AG, Gipsergeschäft, in Hölstein (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Frieda Regenass, von Ramlinsburg, in Hölstein.

1. April 1982
Gemeinnütziger Wohnungsbau Füllinsdorf, in Füllinsdorf. Genossenschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3765). Aus dem Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Emil Schäfer-Rudin, Buchhalter-Kassier, und Jörg Suter-Schäfer, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Gottlieb Christ, von Matzendorf, in Füllinsdorf, als Verwalter und Aktuar, und Rolf Schaub, von Buus, in Füllinsdorf, als Buchhalter-Kassier.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

1. April 1982
Turbo-Separator A. G., in Wattwil (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1239). An der Generalversammlung vom 31. März 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb eines Maschinenbauunternehmens, insbesondere Entwicklung, Projektierung, Herstellung sowie Vertrieb von Zentrifugen, kompletten Anlagen sowie Zentralanlagen zur kontinuierlichen Reinigung von Kühlmitteln und Industrieabwässern aller Art. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 60 neuen, voll einbezahlten Namenaktien, zu Fr. 5000. Voll einbezahltes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000.

1. April 1982
Alvier Tank AG., Buchs SG., in Buchs (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Hans Rosenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

1. April 1982
Margareta Bucher, in Wittenbach. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Margareta Bucher-Mayer, von Dorf, in Wittenbach. Betrieb von Restaurants. Grüntalstrasse 17, 9303 Wittenbach. Weiteres Geschäftslokal: Oberstrasse 39, 9000 St. Gallen.

1. April 1982
Haltinner Paul, in Eichberg. Inhaber der Firma ist Paul Haltinner, von und in Eichberg. Atelier für Planung, Bauführung, Energieberatung. Au, 9451 Eichberg.

1. April 1982
Jakob Schäpper, in Buchs, Handel mit Kohlen und Heizöl usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2250). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. April 1982
«Point Blanc», A. Wildbolz, in Rapperswil, Verkauf von Braut-, Ball- und Partykleidern (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 725). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. April 1982
Ineos AG, in Au, Planung und Realisierung von integrierten Projekten usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2828). An der Generalversammlung vom 1. April 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 230 000 erhöht durch Ausgabe von 180 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 230 000, eingeteilt in 230 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. April 1982
Heini Schneider AG, in Zürich, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3390). Statuten am 29. 1. 1982 revidiert. Neuer Sitz: Flims. Neuer Zweck: Erwerb, Überbauung, Vermittlung, Handel mit sowie Verwaltung von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 12. 1972 und wurden letztmals am 23. 6. 1980 revidiert. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 Serie A und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie B. Bei Ausgabe weiterer Aktien der Serie A steht allein den Aktionären dieser Serie ein Bezugsrecht zu. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heini Schneider, von Zürich, in Flims. Domizil: c/o H. Schneider, 7099 Flims-Fidaz.

1. April 1982
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Davos Platz (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zernez (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern
Jiri Novak, Vizedirektor, wohnt nun in Spiegel bei Bern.

1. April 1982
Montaninvest Aktiengesellschaft, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3193). Dr. Alfred W. von Arx ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Kupper, von Wildberg, in Caslano.

1. April 1982
Agiso Aktiengesellschaft für Isolierungen, Zweigniederlassung in St. Moritz. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oberembrach, welche am 6. 3. 1980 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 865), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. 2. 1982 in St. Moritz eine Zweigniederlassung errichtet. **Zweck:** Lieferungen und Montagen von Isolierungen aller Art im Baugewerbe. Die Gesellschaft kann sich auf weitere Zweige der Baubranche ausdehnen, oder sich an solchen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln Reinhard Widmer, von Stäfa, in Oberembrach und Daniel Vaucher, von Fleurier, in Zürich. Einzelprokura für die Zweigniederlassung: Claude Vaucher, von Fleurier, in St. Moritz. Domizil: via Grevas 3, 7500 St. Moritz.

1. April 1982
Mario Bernardini & Sohn, in Landquart, Gemeinde Igis. Mario Bernardini, und Guerino Bernardini, beide von Arvigo, in Landquart, Gemeinde Igis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1982 ihren Anfang nahm. Bauunternehmung. Sonnmatt 213C, 7302 Landquart.

1° aprile 1982
Carpenteria Alpina SA, Grono, in Grono. Nuova società anonima con statuti del 10. 3. e 29. 3. 1982. Scopo: la costruzione e la copertura dei tetti. L'esecuzione di lavori di carpenteria in legno, lattoniere edile, isolazione termica e fonica di immobili. La fabbricazione e la vendita di chalets. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone dei Grigioni. Amministrazione: 1 o più membri. Guelfo Codiroli, da S. Antonio in Giubiasco, amministratore unico con firma individuale. Recapito: Pascoletto, 6537 Grono.

1. April 1982
Privat A.-G., in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1608). Neues Domizil: Masanserstrasse 19, 7000 Chur.

1° aprile 1982
Finanziaria Ento S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 10. 1971, n. 245, p. 2549). Statuti modificati il 30. 3. 1982. Aumento del capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale è fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

1. April 1982
Licentia & Holding AG, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 845). Mit Verfügung vom 23. 3. 1982 hat der Kreispräsident des Kreises Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

1° aprile 1982
Partecipazioni metallurgiche S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 4. 1979, n. 83, p. 1117). Atto pubblico del 31. 3. 1982. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Partecipazioni metallurgiche S.A., in liquidazione,** dal liquidatore unico Sully Rebeaud, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

1. April 1982
E. Tremp, in Chur, Betrieb des Restaurants Du Nord (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2246). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

1. April 1982
Aparthotel Albeina AG, in Klosters, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 345). Statuten am 31. 3. 1982 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 760 000 (40%) durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1900 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 860 000 (43%) einbezahlt. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. April 1982
Schweizerhof A.G. Davos, in Davos, Betrieb des Schweizerhofes in Davos (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 42). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Heeb, von Sennwald, in Davos Platz.

Aargau – Argovie – Argovia

1. April 1982
Jungheinrich GmbH, in Oberentfelden, Flurförderzeuge usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Prokura zu zweien neu: Heinz Müller, von Binningen, in Chexbres, und Rolf Graf, von und in Rohr AG.

1. April 1982
Jungheinrich International GmbH, in Oberentfelden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Prokuren Heinz Müller und Rolf Graf erloschen.

1. April 1982
Restaurationsbetriebe Webermühle AG, in Neuenhof, Webermühle, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1982. Zweck: Betrieb von Restaurants und Freizeitanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahmen: Grundstückabschnitte von insgesamt 74,25 a der beiden Grundstücke Grundbuch Neuenhof Nrn. 1482 und 1483, gemäss Vorvertrag vom 21. 12. 1981, zum Preise von Fr. 200 000, mit der Verpflichtung zur Erstellung und zum Betrieb eines Restaurants mit Minigolfanlage. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Arnold Rosenberg, von Buttwil, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

1. April 1982
Bento-Bar Baden Hans Kloiber, in Baden, Restaurant (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1153). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. April 1982
Aerosol-Service AG, in Möhlin (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Prokura zu zweien neu: Bernadette Boehm, von Horw, in Mumpf.

1. April 1982
Edelmann Verwaltungs AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Immobilien (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Gesellschaft durch Konkurs vom 20. 3. 1980 aufgelöst.

1. April 1982
Charles Fischbach Kunsthandwerk en gros, in Villmergen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 713). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 16. 10. 1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

1. April 1982
Peter Rigoni Architekturbüro und Generalunternehmung, in Oberentfelden (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3463). Über den Firmainhaber wurde am 17. 3. 1982 der Konkurs eröffnet.

1. April 1982
Peter Rigoni, Grill-Rötisserie-Bar zur Mühle, in Oberentfelden (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 298). Über den Firmainhaber wurde am 17. 3. 1982 der Konkurs eröffnet.

1. April 1982
R. Küng Industriemontagen Villmergen, in Villmergen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 837). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 1. 10. 1981 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

1. April 1982
Jeva AG, in Wohlen, Import und Export usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 4. 3. 1982 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

1. April 1982
Marktgasse Immobilien AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 385). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 8. 5. 1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

1. April 1982
Meier Norm AG, in Widen, Holzbauteile usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2129). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 20. 8. 1981 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

1. April 1982
Datsbase Systems AG, in Spreitenbach, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 610). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gérard Ghilardi, Präsident; Unterschrift erloschen. Ein neuer Präsident wurde noch nicht ernannt.

1. April 1982
Kühne Immobilien AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624). Statutenänderung: 19. 3. 1982. Sitz nun: Obersiggenthal, Rainstrasse 40, Nussbaumen, bei Hedwig Kühne. Datum der ursprünglichen Statuten: 12. 5. 1976. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden infolge Todes: Josef Kühne, Präsident; Unterschrift erloschen. Hedwig Kühne, von Kaltbrunn, in Obersiggenthal, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsidentin einzeln. Yvonne Kühne, von Kaltbrunn, in Dietikon, VR-Mitglied ohne Unterschrift (bisher), heisst infolge Verheiratung Yvonne Steiner und ist nun Bürgerin von Hohtenn und Niedergesteln. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Josef Kühne, von Kaltbrunn, in Obersiggenthal.

1. April 1982
Bauplanung AG Suhr, in Suhr, Architektur- und Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1910). Statutenänderung: 26. 3. 1982. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

1. April 1982
Diversa Handels und Import AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 165). Statutenänderung: 19. 2. 1982. Sitz nun: Zofingen, Pfistergasse 4.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Nachträge
Raiffeisen Aadorf, in Aadorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1521)
Raiffeisenbank Bichelsee, in Bichelsee, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1974)
Raiffeisenbank Basadingen, in Basadingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 169)
Raiffeisenkasse Gündelhart-Hörhausen, in Hörhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114)
Raiffeisenkasse Herdern, in Herdern, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194)
Raiffeisenbank Münchwilen TG, in Münchwilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1654)
Raiffeisenkasse Neuwilen, in Neuwilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2333)
Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen, in Rickenbach bei Wil, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1260)
Raiffeisenbank Romanshorn, in Romanshorn, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1580)
Raiffeisenkasse Schönholzerswilen, in Schönholzerswilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 22. 12. 1977, S. 4073)
Raiffeisenbank Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 875)

Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten.

1. April 1982
Drogissa AG, Filiale Amriswil, in Amriswil, Ankauf und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3269), mit Haupsitz in Kilchberg ZH. Erwin Klaus, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

1. April 1982
Wohnbaugenossenschaft Arbor-Felix, in Arbon (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1533). Fritz Adami, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Mökli, von Schaffhausen, in Arbon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Jetziges Domizil: Föhrenstrasse 9, 9320 Arbon, beim Präsidenten.

1. April 1982
Hans Zimmermann, in Kreuzlingen, Betrieb des Gasthofs Felsen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3376). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Salenstein verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants Schäfli. Arenenbergstrasse, 8268 Mannenbach-Salenstein.

1. April 1982
Henri Steuer, in Arbon, Sanitäre Anlagen, Spenglerei (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1965, S. 3707). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° aprile 1982
Morenal S.A., in Monteceresso, gestione di immobili, costruzione, acquisto, ecc. (FUSC del 21. 6. 1977, n. 142, p. 2041). Bruno Guidotti, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma é estinta. Umberto Guidotti, da e in Montecarasso, é nominato amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

1° aprile 1982
Abbigliatex S.A., in Lugano, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 21. 12. 1981, n. 296, p. 3994). Franco Daminelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma é estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale é: Mauro Wallimann, da Alpnach in Camignolo.

1° aprile 1982
Southern-Consulents S.A., in Lugano, aeromobili, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1982, n. 58, p. 773). Nuova ragione sociale: **Southern Executive Jet Service SA.** Statuto modificato il 12. 3. 1982

1° aprile 1982
Tecnicoplafon S.A., in Viganello, commercio di soffitti, ecc. (FUSC del 14. 8. 1981, n. 186, p. 2616). Azzeramento del capitale sociale, ai sensi dell'art. 735 CO, mediante annullamento delle 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Aumento del capitale sociale da fr. 0 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Mario Carpeggiani, già vice-presidente; Francesco Candeloro, già segretario e direttore; Giancarlo Tamburini e Rolando Wyss, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Francesco Candeloro, continua a firmare individualmente in qualità di direttore. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Carlo Inaudi, già presidente.

1° aprile 1982
Brunsig S.A., in Barbengo, immobili, ecc. (FUSC del 23. 10. 1973, n. 248, p. 2839). Trasformazione delle 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Statuto modificato il 29. 3. 1982, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale é ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

1° aprile 1982
Giorgio Ortelli, in Pregassona, agenzie diverse, ecc. (FUSC del 18. 6. 1976, n. 140, p. 1739)
Sanvi Giuseppe, in Lamone, arredamenti interni, ecc. (FUSC del 28. 8. 1964, n. 199, p. 2618)

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

1° aprile 1982
Comha S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di merci varie, ecc. (FUSC del 26. 2. 1981, n. 46, p. 622). Nuovo indirizzo della società in liquidazione: Cademario, c/o Beat Keller, liquidatore.

1° aprile 1982
Farifarm S.A., in Manno, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 3. 1. 1980, n. 1, p. 5). Ettore Talleri, dimissionario, non é più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Hassan Ghazzaoui, di nazionalità libanese in Lugano, presidente; Valeria Galli, da Massagno in Biogio, membro; Fausto Andina, da e in Croglio, membro. La società é vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione.

1° aprile 1982
Hamima S.A., precedentemente a Massagno, commercio di macchinari, ecc. (FUSC del 15. 12. 1981, n. 291, p. 3933). Nuova sede: Lugano, via della Scuole 1, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Finscot Consulting S.A.** Nuovo scopo: la consulenza generale a imprese, ditte e società, l'assunzione di mandati fiduciari e di rappresentanze, la partecipazione ad imprese e società commerciali, finanziarie ed immobiliari, la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili, l'esplicazione di operazioni finanziarie. Statuto modificato: 22 e 30. 3. 1982, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Hans Füglister, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma é estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale é: Margrith Berger, da Linden in Massagno.

1° aprile 1982
Reco Real Estate Consulting S.A., in Lugano, via Pioda 12, c/o Avv. Dott. Mario Pozzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 3. 1982. Scopo: consulenze nel settore investimenti; studi di mercato e di attuabilità; gestione di patrimoni, la ricerca, valutazione, mediazione e amministrazione di immobili e valori immobiliari per conto terzi, trattazione di affari fiduciari, come pure di altre attività connesse allo scopo della società. La società può partecipare ad imprese analoghe. Capitale: fr. 50 000; diviso in 50 azioni al portatore de fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Silvano Beffa, da Airolo in Bellinzona.

1° aprile 1982
Giasone S.A., in Lugano, promozione del turismo, ecc. (FUSC del 4. 8. 1971, n. 179, p. 1929). In scioglimento: 25. 3. 1982. Nuova ragione sociale: **Giasone S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Renato Dellea, da Peist in Vezia. La firma di Eros Butti, amministratore unico, é estinta. Recapito della società in liquidazione: Agno, Palazzo Banca dello Stato, c/o Renato Dellea.

1° aprile 1982
Princiton Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 10. 1976, n. 254, p. 3079). In scioglimento: 25. 3. 1982. Nuova ragione sociale: **Princiton Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Renato Dellea, da Peist in Vezia. La firma di Eros Butti, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Agno, Palazzo Banca dello Stato, c/o Renato Dellea.

1° aprile 1982
Multimo AG (Multimo Ltd.), precedentemente a Zurigo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 3. 1982, n. 71, p. 954). Nuova sede: Montagnola. Lo statuto originale del 3. 4. 1975 é stato modificato il 22. 3. 1982. Scopo: l'importazione, l'esportazione di merci di ogni genere, l'acquisto di partecipazioni ad imprese. La società può acquistare e vendere patenti e licenze, come pure terreni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Jean-Claude Nicolet, da Les Ponts-de-Martel in Montagnola. Willy Kaufmann, dimissionario, non é più amministratore unico e la sua firma è estinta.

1° aprile 1982
Amway Investments S.A., in Lugano, consulenze, ecc. (FUSC del 4. 12. 1980, n. 285, p. 3958). Walter Früh, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure quelle di Walter Zanotta, già direttore, ed Andreina Fagetti, sono estinte.

1° aprile 1982
Laueri S.A., in Lugano, gestione di negozi, ecc. (FUSC del 2. 4. 1981, n. 76, p. 1029). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

1° aprile 1982
Ritoma Handels AG (Ritoma Commerce SA) (Ritoma Trading Ltd.), precedentemente a Oberägeri (FUSC del 25. 4. 1979, n. 95, p. 1298). Nuova sede: Agra, Casa Tampico. Lo statuto originale del 4. 4. 1979 è stato modificato: 23. 3. 1982. Scopo: il commercio di merci di ogni genere, in particolare la compra e la vendita come pure la distribuzione commerciale di articoli di abbigliamento e di moda di ogni genere e inoltre la compra e la vendita, la partecipazione ad altre imprese; l'esercizio di ogni transazione commerciale e finanziaria; la società può inoltre acquistare, amministrare e vendere beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale é: Marianne Elisabeth Pasquali-Schenk, da Thun in Agra. Dr. Walter König, dimissionario, non é più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

1° aprile 1982
Geco S.A., in Lugano, corso Elvezia 10, c/o avv. Désiré Peer (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 3. 1982. Scopo: amministrare il proprio patrimonio costituito da sostanza situata all'estero. La società, pertanto, potrà esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale é: Désiré Peer, da Scuol in Vezia.

1° aprile 1982
Sircom Rappresentanze commerciali di Lang Francesco, in Lugano, via Trevano/via Beltramina 1. Titolare: Francesco Lang, da Basilea in Cadro. Rappresentanze commerciali e industriali, acquisto (importazione), vendita, distribuzione di prodotti e merce commerciale varia, prestazione servizio segretariato a rappresentanti indipendenti, intermediario per rapporti commerciali internazionali.

1° aprile 1982
Centauro, Prodotti Chimici e Farmaceutici S.A., in Lugano (FUSC dell'11. 3. 1982, n. 58, p. 773). La firma di Thomas Binggeli, già direttore, é estinta.

1° aprile 1982
N & 3S Needles and Surgical Sutures Supplies Co., in Lugano, articoli farmaceutici, ecc. (FUSC del 9. 9. 1981, n. 208, p. 2875). Nuovo recapito: piazza Monte Ceneri 13.

1° aprile 1982
Luganette S.A., in Lugano, conduzione di tintorie, ecc. (FUSC del 24. 10. 1979, n. 249, p. 3367). Philippe Thévenot, dimissionario, non é più amministratore unico della società e la sua firma é estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Max Tanner, da e in Viganello.

1° aprile 1982
Mesostudio di Brunella Probst, in Lugano, cure mediche, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 286). Nuovo scopo: studio di estetica.

1° aprile 1982
Telecamblo S.A., precedentemente a Breganzona, crediti commerciali, ecc. (FUSC del 24. 11. 1980, n. 276, p. 3841). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 18. 3. 1982, n. 64, p. 856).

1° aprile 1982
Compartecipazioni Industriali Tessili S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 2. 1978, n. 31, p. 385). Gianmarco Casellini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma é estinta. Il consiglio d'amministrazione é ora composto da: Rolando Wyss, da Hubersdorf in Muzzano, presidente; Francesco Ressiga-Vacchini, da e in Ascona, membro; Ernst Heller, membro; tutti con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

31 mars 1982
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Aubonne, à Aubonne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dont le but est: de contribuer, dans les différentes régions du canton, au développement de toutes les branches de l'économie privée et au financement des tâches des collectivités et corporations publiques et de traiter les opérations bancaires conformément à ses statuts, inscrite au registre du commerce de Lausanne, le 6. 1. 1883 (dernière publication: FOSC du 22. 3. 1982, p. 894), a, suivant décision de son conseil d'administration du 4 décembre 1981, créé une succursale à Aubonne. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: président de la direction générale: Francis Pahud, d'Ogens, à Nyon; des directeurs généraux: Clovis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lutry; Jacques-E. Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, et Albert Vuille, de Lausanne, à Pully; des directeurs: Alain Dessemontet, de Belmont-sur-Yverdon, à Crissier; Dionis Maret, de Conthey, à La Tour-de-Peilz, et Jaques-Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne; des directeurs adjoints: Robert Bissat, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne; Claude Bornand, de Sainte-Croix, à Lausanne; Georges Bovay, de Démoret, à Cugy; Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Cugy; Pierre Jordan, de Mézières, à Grandvaux; Bernard Longchamp, de Chavannes-le-Veyron, aux Monts-de-Corsier; Gérard Mareine, de nationalité française, à Yvonand; Michel Péclat, de Châtonnaye, à Epalinges, et André Gianini-Rima, dit André Rima, de Mosogno, à Territet; des sous-directeurs: Raymond Bourloud, d'Echichens, à Saint-Sulpice; Raymond Clerc, de Froideville, à Lausanne; Daniel Descombes, de Lignières, à Prilly; Pierre Giorgis, de Valangin, au Mont-sur-Lausanne; Henri Gobalet, de Château-d'Oex, à Epalinges; Pierre Grandjean, de Juriens, à Senarclens; Walter Koch, de Büttikon, à Epalinges; Gérald Koller, de Bernhardzell-Waldkirch, à Savigny; Gilbert-Félix Martin, d'Etoy, à Lutry; Pierre Mermod, d'Ormonts-Dessous, à Denens; Pierre Morlet, de et à Lausanne; Rémy Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Prilly; Francis Randin, de Rances, à Cossonay; Jean Weber, d'Arth, à Bremblens, et Max Weber, de et à Morges; du secrétaire général: Bernard Kraehenbuehl, de Zäziwil, à Montreux; des directeurs de la succursale de Morges: André Schmid, de Niederhasli, à Cully, et Joseph Ramoni, de Paudex, à Morges; du sous-directeur de la succursale de Morges: Daniel Marguerat, de Lutry, à Savuit, commune de Lutry; du fondé de pouvoir de la succursale de Morges: Marc-Antoine Chollet, de Maracon, à Morges. Les pouvoirs de ces quatre dernières personnes sont limités aux affaires des succursales de Morges, Aubonne, Cossonay et Le Sentier. Claude Bonzon, de Pompaples, à Aubonne, est directeur de la succursale d'Aubonne; il signe collectivement à deux.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er avril 1982
Gravière du Bois Bricod S.A., à Château-d'Oex. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'exploitation de graviers, la fabrication et la vente de béton frais, l'achat et la vente de matériaux de construction. Immédiatement après sa constitution, la société acquerra: a) de la société en nom collectif Gebrüder Gehret, à Feutersoey, la parcelle 1561 de la commune de Château-d'Oex, aussi que des machines et du matériel d'exploitation pour le prix de fr. 480 000; des stocks de graviers à béton et tout-venant pour route, pour le prix de fr. 65 000. b) de Martin Gehret-Greub, à Feutersoey, une chargeuse sur pneus pour le prix de fr. 100 000. Le capital social, entièrement libéré est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres: Charles Karlen, de et à Château-d'Oex, président; André Martin, de et à Rossinière, secrétaire, et Roger Pasquier, de et au Pâquier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: chez Forma Constructions S.A., à Château-d'Oex.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er avril 1982
Kolliker et Soder, à Forel (Lavaux). Société en nom collectif qui commencera le 15 avril 1982. Associés: Yvan Kolliker, de Wolfwil, à Forel (Lavaux), et Yolanda Soder, de Leytron, à Forel (Lavaux). Hôtel-café-restaurant à l'enseigne Les Cornes de Cerf.

Bureau d'Echallens

1er avril 1982
André Ménétrey, à Bottens. Le chef de la maison est André Ménétrey, de Poliez-le-Grand, à Bottens. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Pinta Vaudoise».

1er avril 1982
Albert Henchoz, à Essertines-sur-Yverdon, (FOSC du 22. 1. 1960, p. 241). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Grandson

1er avril 1982
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Grandson, à Grandson, rue Basse 38. Succursale de l'institution de droit public «Banque Cantonale Vaudoise», à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne, le 6 janvier 1883 (dernière publication: FOSC du 22. 3. 1982, p. 894). But: banque. La succursale est engagée par: Raymond Junod, de Champvent, à Cugy VD, président; Roger Rognon, de et à Montreux, vice-président, et Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, secrétaire hors conseil, tous trois signant collectivement à deux entre eux et avec le président de la direction générale ou avec un directeur général; le président de la direction générale Francis Pahud, d'Ogens, à Nyon; les directeurs généraux: Clovis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lutry; Jacques-E. Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, et Albert Vuille, de Lausanne, à Pully; les directeurs: Alain Dessemontet, de Belmont-sur-Yverdon, à Crissier; Dionis Maret, de Conthey, à La Tour-de-Peilz, et Jacques-Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne; les directeurs adjoints: Robert Bissat, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne; Claude Bornand, de Ste-Croix, à Lausanne; Georges Bovay, de Démoret, à Cugy VD; Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Cugy VD; Pierre Jordan, de Mézières, à Grandvaux; Bernard Longchamp, de L'Isle, à Corsier-sur-Vevey; Gérard Mareine, de France, à Yvonand; Michel Péclat, de Châtonnaye, à Epalinges, et André Gianini-Rima, dit André Rima, de Mosogno, à Montreux; les sous-directeurs: Raymond Bourloud, d'Echichens, à St-Sulpice VD; Raymond Clerc, de Froideville, à Lausanne; Daniel Descombes, de Lignières, à Prilly; Pierre Giorgis, de Valangin, au Mont-sur-Lausanne; Henri Gobalet, de Château-d'Oex, à Epalinges; Pierre Grandjean, de Juriens, à Senarclens; Walter Koch, de Büttikon, à Epalinges; Gérald Koller, de Waldkirch, à Savigny; Gilbert Martin, d'Etoy, à Lutry; Pierre Mermod, d'Ormont-Dessous, à Denens; Pierre Morlet, de et à Lausanne; Rémy Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Prilly; Francis Randin, de Rances, à Cossonay; Jean Weber, de Arth, à Bremblens, et Max Weber, de et à Morges; le secrétaire général hors conseil Bernard Kräbenbühl, de et à Montreux; les directeurs Walter Staub, d'Ochlenberg, à Yverdon, et Edouard Falconnier, de Rossenges, à Giez; le sous-directeur Marcel Marchand, de Fleurier, à Yverdon, et le fondé de procuration Gérald Charbon, de et à Treytorrens (Payerne); tous signant collectivement à deux, les pouvoirs de ces quatre derniers étant limités à la succursale.

Bureau de Lausanne

31 mars 1982
Garage Lausanne, Pagola & Cie, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 22. 2. 1980, p. 606). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Garage Lausanne Pagola S.A.», à Lausanne.

31 mars 1982
Garage Lausanne Pagola S.A., à Lausanne, avenue de la Harpe 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mars 1982. But: garage et commerce de véhicules automobiles et matériel y relatifs. Apport selon convention du 30 mars 1982 et bilan au 31 décembre 1981: actif de fr. 298 408.95 et passif de fr. 83 538.90 de la société en nom collectif «Garage Lausanne, Pagola & Cie», à Lausanne, soit un actif net de fr. 214 870.05, accepté pour ce prix, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration l'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Monique Pagola, de Rechthalten, à Pully.

31 mars 1982
Brancaleoni SA, succursale de Lausanne, à Lausanne, place de la Riponne 10. Succursale de la société anonyme «Brancaleoni SA», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 30 décembre 1975 (dernière publication FOSC du 4. 1. 1979, p. 19). But: commerce de meubles. La succursale est engagée par la signature individuelle de Sesto Brancaleoni, d'Italie, à Veyrier, président, et Alfred Meylan, de Moiry, à Lausanne, directeur, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

31 mars 1982
Personnel Service, B. Houche S.A., à Lausanne, rue Saint-Martin 26. Succursale de la société «Personnel Service, B. Houche S.A.», à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce de Neuchâtel, le 12 février 1981 (FOSC du 25. 2. 1981, p. 611). But: recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel technique et commercial; assistance dans le domaine personnel; recrutement et formation de cadres; administration et représentation de sociétés. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Houche, de France, au Landeron, président, et Michel Fauconnier, de France, à Montreux; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

31 mars 1982
Flender AG, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 5. 3. 1982, p. 705), fabrication et vente de réducteurs de vitesse, matériel de transmission, variateurs de vitesse et de produits similaires, avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale du siège principal: Flender AG (Flender SA) (Flender Ltd). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Flender SA, succursale de Lausanne.**

31 mars 1982
Institut de physiothérapie du Valentin, Anne Morris et Marianne Ljosland, à Lausanne, rue du Valentin 30. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1981. Associées: Anne Morris, de Grande-Bretagne, à Pully, et Marianne Ljosland, de Norvège, à Lutry. Institut de physiothérapie.

31 mars 1982
Aldo Castelli, précédemment à Cossonay (FOSC du 21. 9. 1971, p. 2310). Siège transféré à Lausanne, avenue d'Echallens 79. Titulaire: Aldo Castelli, d'Italie, actuellement à Lausanne. Nouveau genre de commerce: boulangerie-pâtisserie-confiserie.

31 mars 1982
Cervin Accessoires S.A. en liquidation, à Prilly, représentation, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 30. 1. 1981, p. 318). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 mars 1982
Monsieur Meuble ABC, à Crissier, société anonyme, commerce d'articles d'ameublement (FOSC du 10. 10. 1980, p. 3318). L'enseigne «Duo Meuble» est supprimée. Daniel Matthey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

1er avril 1982
Accessocar S.A., à Belmont-sur-Lausanne, commerce, transformation et montage de pièces et accessoires pour véhicules automobiles (FOSC du 20. 12. 1979, p. 3987). Statuts modifiés le 31 mars 1982. Siège transféré à Lausanne, avenue d'Echallens 109.

1er avril 1982
S.I. Jolimont B Vevey S.A. à Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3205). René Casserini, Hermann Rupp, Alois Steiner et Fridolin Jacober ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Walter Weixler est éteinte. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A.

1er avril 1982
Société d'exploitation hôtelière et restauration Sodexor S.A., à Lausanne, Vers-chez-les-Blanc, route du Jorat 80, chez café-restaurant «Les Chevreuils». Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 1982. But: achat, agencement, organisation, exploitation, financement et gestion d'établissements hôteliers, restaurants, cafés, bars-dancings et tea-rooms. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ihab Hassan Boraiy, de et à Lausanne, président; Damiano Schirò, de Thoune, à Lausanne, vice-président, et Dragica Schirò, de Thoune, à Lausanne, secrétaire; tous avec signature collective à deux, le vice-président et la secrétaire ne signant toutefois pas entre eux.

1er avril 1982
Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), à Lausanne (FOSC du 18. 9. 1981, p. 2965). Paul-René Martin (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Michel Pittet, de Seigneux, à Lausanne.

1er avril 1982
R. Rochat, à Crissier, appareillage, installation de chauffages centraux et sanitaires (FOSC du 5. 6. 1959, p. 1609). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société «Robert Rochat S.A.», à Crissier, ci-après inscrite.

1er avril 1982
Robert Rochat S.A., à Crissier, rue des Alpes 42. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 1982. But: commerce, entretien et réparation dans les domaines suivants: chauffage, isolation, ventilation, appareillage et installations sanitaires; activités se rapportant au secteur du bâtiment; travaux se rapportant aux économics d'énergies et à l'application d'énergies douces et de remplacement. Apport selon convention du 26 mars 1982 et bilan au 31 décembre 1981: actif de fr. 600 517.64 et passif de fr. 249 480.75 de la raison individuelle «R. Rochat», à Crissier, soit un actif net de fr. 351 036.89, accepté pour ce prix, dont fr. 198 000, imputés sur le capital. Capital entièrement libéré; fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Rochat, de L'Abbaye, à Crissier, président, et Laurence Jaccoud, de Sugnens, à Crissier; tous deux avec signature individuelle.

1er avril 1982
Michel-Hosslé S.A., à Lausanne, commerce de tapis, linoléums, voitures et articles pour enfants (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1661). Dissolution: 26 mars 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Michel-Hosslé S.A. en liquidation,** par la société Technikor Ingénieurs Conseil S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature de Charles Bossert, Urs Lauper et José Villar est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin des Clochetons 1, chez Technikor Ingénieurs Conseils S.A.

1er avril 1982
Codimex Lausanne S.A., à Lausanne, chemin du Furet 8, chez Leonardo Zollo. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 1982. But: opérations financières et commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 80 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Gaston Pradervand, de Corcelles-près-Payerne, à Prilly, administrateur unique, et Pasqualino Mastrocola, d'Italie, à Ecublens VD, directeur.

1er avril 1982
Polissage de Cheseaux, Puglia et Lauria, à Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 2. 3. 1981, p. 659). L'associé Vincenzo Lauria s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Antonio Puglia, d'Italie, à Yverdon, continue les affaires sous la raison individuelle: **Polissage de Cheseaux, Antonio Puglia,** conformément à l'art. 579 CO. Polissage de métaux. Route d'Yverdon 11.

1er avril 1982
Inter Novelties, Michel Bindschedler, à Lausanne, rue de Bourg 21. Titulaire: Michel Bindschedler, de Winterthour, à Lausanne. Commerce d'articles de parfumerie.

1er avril 1982
G. Sbressa, à Lausanne, tapissier, décorateur, ensemblier (FOSC du 24. 1. 1967, p. 293). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société «Jean Sbressa S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

1er avril 1982
Jean Sbressa S.A., à Lausanne, chemin des Clochetons 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 mars 1982. But: exploitation d'un commerce de tapissier-décorateur; commerce d'articles en rapport avec l'habitat. Apport selon convention du 25 mars 1982 et bilan au 31 décembre 1981: actif de fr. 50 410.15 et passif de fr. 15 410.15 de la raison individuelle «G. Sbressa», à Lausanne, soit un actif net de fr. 35 000, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giovanni Sbressa, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne, président; Annette Sbressa, de Cronay, au Mont-sur-Lausanne; tous deux avec signature individuelle, et Marylise Resin, de Cronay, au Mont-sur-Lausanne, sans signature.

Bureau de Morges

31 mars 1982
Emile Schneider-Verazzi, à Chavannes-Renens, horticulture (FOSC du 1. 11. 1968, p. 2364). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 mars 1982
Mme G. Franchi, à Ecublens. Le chef de la maison est Grazia Franchi, épouse autorisée de Piero Franchi, d'Italie, à Ecublens. Vente de bibelots en marbre et pierre naturelle. Champ-Colomb 2.

1er avril 1982
Corinne Chappuis, à Morges. Le chef de la maison est Corinne Chappuis, de Collonges-Bellerive, à Lully-sur-Morges. Boutique de prêt-à-porter. Rue Centrale 9.

Bureau de Moudon

1er avril 1982
Les Boutiques Bananas S.A., à Moudon, boutique de mode, confection et commerce de tous vêtements (FOSC du 8. 12. 1980, p. 3990). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moudon par suite du transfert du siège de la société à Berne (FOSC du 1. 3. 1982, p. 646).

Bureau d'Yverdon-les-Bains

1er avril 1982
Sepa Boillat et Bibinet, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 67. Jean Boillat, des Breuleux, à Grandvaux, et Louis Bibinet, de France, à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er avril 1982. Agence artistique. Cette société reprend le commerce de la raison individuelle «Sepa Jean Boillat», agence artistique, à Pully, sans actif et passif.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

1. April 1982
Metzgerei Central, Walter & Co., in Grächen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 520). Markus Ruppen ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter ohne Unterschrift in die Gesellschaft eingetreten: Eduard Ruppen, von Grächen, in Visp.

1. April 1982
Alfred Ziethen Verlag, in Stalden. Inhaber dieser Firma ist Alfred Ziethen, deutscher Staatsangehöriger, in Pulheim-Sinthern (D). Gross- und Kleinhandel von Geschenkartikeln und Souvenirs sowie Postkartenverlag. Einzelprokura wird erteilt an: Otto Ruppen, von Stalden und Saas Fee, in Stalden.

Bureau de Sion

1er avril 1982
Sale S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18 mars 1982. But: l'achat et la vente d'immeubles à l'étranger ainsi que toutes opérations immobilières à l'étranger. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organes de publication: FOSC et Bulletin Officiel du canton du Valais. Administration: 1 à 3 membres: Raymond Voefray, de Vérossaz, à Vétroz, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Fiduciaire Fidag, rue des Amandiers 5, 1950 Sion.

1er avril 1982
S.I. La Percée S.A. Sion, à Sion, immeubles (FOSC du 23. 6. 1961, no 144, p. 1824). Adresse actuelle de la société: c/o Robert Tronchet, rue des Portes Neuves 11, 1950 Sion.

1er avril 1982
Institut Innit, pour l'étude, la recherche et les progrès de l'immunologie, de la transfusion sanguine et des secteurs connexes de la santé dans les pays en développement, à Sion. Sous ce nom, il a été constitué une association régie qui a pour but de contribuer à l'élévation du niveau de santé dans les pays du tiers-monde et ceux en voie de développement. Les statuts portant la date du 27 décembre 1977, ont été modifiés le 21 mars 1981. Les ressources de l'association sont: les cotisations de ses membres; les contributions et subventions des Etats, organisations internationales, collectivités et sociétés publiques ou privées; les dons et legs de toute nature; les revenus de ses biens mobiliers et immobiliers; les recettes provenant des études et prestations effectuées; toutes autres ressources légales. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité exécutif; le secrétariat permanent. L'association est engagée par la signature collective à deux de: André Baty, de France, à Paris (F), délégué général; Anne-Marie Johannot-Meyer de Stadelhofen, de Sion, à Genève, secrétaire général, et Hélène Gueugnon, de France, à Dijon (F), secrétaire-adjoint. Domicile légal: Etude de Mes Dallèves et Allet, avocats et notaires, rue de Lausanne 27, 1950 Sion. Bureau: chemin des Crêts 27, 1218 Grand-Saconnex.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er avril 1982
Pezzani peinture, à Bôle. Le chef de la maison est Silvio Carlo Pezzani, de Arogno, à Bôle. Entreprise de plâtrerie, peinture, papiers peints. Sous-le-Pré 22.

Bureau de Neuchâtel

1er avril 1982
Robert Durner, à Neuchâtel, horticulteur-fleuriste (FOSC du 2. 6. 1978, no 126, p. 1741). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er avril 1982
Garage Inter, C. Krattinger, à Neuchâtel (FOSC du 4. 12. 1978, no 284, p. 3743). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la maison à Boudry (FOSC du 30. 3. 1982, no 74, p. 1002).

1er avril 1982
Stoppa et Zaccomer S.A., à Neuchâtel, entreprise générale des bâtiments, etc. (FOSC du 29. 9. 1976, no 228, p. 2768). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules (FOSC du 30. 3. 1982, no 74, p. 1002).

Genf – Genève – Ginevra

Rectifications
Paramer SA, à Genève (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1107). Le président du conseil d'administration est Pierre Alain van den Broek d'Obrenan.

Polytradco SA, à Genève (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1107). Statuts du 22. 3. 1982.

31 mars 1982
Henri Baur, à Genève, fabrication et vente en gros d'articles souvenir, etc. (FOSC du 22. 2. 1967, p. 660). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

31 mars 1982
M. Beyeler, à Genève, importation et commerce de meubles (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1982
Félix Bürgi, à Genève (FOSC du 21. 3. 1977, p. 924). Objet actuel: commerce d'horlogerie et de bijouterie à l'enseigne «Windsor».

31 mars 1982
Guy Clément, Diffusion 1200, à Chêne-Bougeries, Conches, chemin Rojoux 18. Chef de la maison: Guy Clément, de Treycovagnes, à Chêne-Bougeries. Commerce et diffusion d'articles de bijouterie fantaisie et d'articles de diverse nature.

31 mars 1982
Mme G. S. Ephrati, à Genève, articles textiles et de diverses nature (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3453). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1982
L. Ewald, à Chêne-Bougeries, chemin de la Gradelle 18. Chef de la maison: Lionel Ewald, de France, à Chêne-Bougeries. Créations et réalisations dans le domaine de l'horlogerie et de la bijoutcrie.

31 mars 1982
Gérard Zwahlen, à Genève, pâtisserie-confiserie (FOSC du 19. 10. 1948, p. 2816). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

31 mars 1982
Redwood International SA, à Genève, services aux industries pétrolières, etc. (FOSC du 6. 11. 1981, p. 3494). Albert Scerbanenko n'est plus administrateur; ses pouvoir sont radiés. Michel Gisiger, de Hauenstein-Ifenthal, à Onex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 mars 1982
Société Générale pour l'Industrie (SGI) – Ingénieurs – Conseils, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1981, p. 3162). Henri Schmitt, décédé, Jean Wahl, Pierre Dubois, Philippe Tsichritzis et Shaikh Rayaz Ahmed ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Orestis Yakas n'est plus administrateur; signature individuelle lui a été conférée en qualité de directeur général. Il est maintenant domicilié au Grand-Saconnex. Administration: John S. Latsis, de Grèce, à Athènes (Grèce), président, avec signature individuelle; Zenon Zannetos, des USA, à Weston, (Massachusetts, USA); Jean Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries; Jacques Pagan, de et à Genève, et Stanley Walter, de Schaffhouse, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Jaromir Stvan, sous-directeur, est maintenant originaire de Genève.

31 mars 1982
Aeli Commodity Services SA, à Genève, toutes opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeurs mobilières (FOSC du 24. 3. 1982, p. 2190). Statuts modifiés le 5. 2. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

31 mars 1982
Bearbull SA, à Genève, administration et gestion de capitaux (FOSC du 18. 1. 1982, p. 167). L'administrateur Georges Muller, président, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, et l'administrateur Bernard Herbo à Genève.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale à Genève (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Himmelberger et Marcel Voirol sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Helmut Mengelt, Otmar Stolz, Hubert Jeannerat, Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy, et Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève; la procuration des trois premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Fernando Cavargna, de Malvaglia, à Veigy-Foncenex (F); Pierre A. Della-Casa, de Stabio, à Genève; Jacques de Preux, de Sion, à Genève; Patrice de Weck, de Fribourg, à Genève; Patrick-Bernard Gravelat, de France, à Genève; Kurt Jordi, de Wyssachen, à Genève; René-François Julia, de La Chaux-de-Fonds, à Gland; Hilmar Knothe, de RFA, à Confignon; Hans Malaer, de Trimmis, à Chêne-Bougeries; Charles Martin, de Sainte-Croix à Bellevue; Bernhard Meier, de Dulliken, à Genève; Philippe Melliard, de Vuillens, à Veytaux; Jean-Paul Pellisson, de France, à Viuz-en-Sallaz (F); Klaus Scharff, de RFA, à Genève; Daniel Trestini, de France, à Annemasse (F); Arno Vogt, de Wangen SZ, à Onex, et Peter Wetli, de Männedorf, à Genève.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale de Carouge, à Carouge (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Himmelberger sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy; Helmut Mengelt, de Splügen, à Cologny; Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève, et Otmar Stolz, d'Oberbüren, à Genève.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale de Genève-rue Lévrier, à Genève (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Himmelberger, de même que la procuration de Jean-Pierre Delaloye, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à René Pilat, Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy; Helmut Mengelt, de Splügen, à Cologny; Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève, et Otmar Stolz, d'Oberbüren, à Genève; la procuration du premier est radiée.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale de Genève-Eaux-Vives, à Genève (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Himmelberger sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy; Helmut Mengelt, de Splügen, à Cologny; Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève, et Otmar Stolz, d'Oberbüren, à Genève.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale de Genève-Charmilles, à Genève (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Himmelberger sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy; Helmut Mengelt, de Splügen, à Cologny; Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève, et Otmar Stolz, d'Oberbüren, à Genève.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale de Genève-Champel, à Genève (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Himmelberger sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy; Helmut Mengelt, de Splügen, à Cologny; Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève, et Otmar Stolz, d'Oberbüren, à Genève.

31 mars 1982
Crédit Suisse, succursale Prairie-Acacias, à Carouge (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Jussy; Helmut Mengelt, de Splügen, à Cologny; Hermann Schätti, de Schlieren, à Genève, et Otmar Stolz, d'Oberbüren, à Genève.

31 mars 1982
Dun & Bradstreet AG, succursale à Genève, informations de tout genre (FOSC du 20. 11. 1979, p. 3666), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Bernhard Zuppiger est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Adrian John Ashurst, de Grande-Bretagne, à Zollikon.

31 mars 1982
Fintrading SA, à Genève, commerce et fournitures de matériel, etc. (FOSC du 27. 11. 1981, p. 3750). Markus Binggeli et Christian Durussel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Brigitte Bavaud, de Montagny-les-Monts, à Genève, et André Weder, de Diepoldsau, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 mars 1982
SFC Pub SA, à Genève (FOSC du 16. 3. 1981, p. 823). Jacques Girod, de et à Genève, et Didier Tornare, de Genève à Meinier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 mars 1982
Silor (Suisse) SA, à Genève, fabrication et vente d'articles de lunetterie (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2439). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Essilor (Suisse) SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Gérard Cottet, Jean Neuvecelle et Jean-Blaise Perret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

31 mars 1982
Essilor (Suisse) SA, à Genève, fabrication et vente en Suisse d'articles de lunetterie (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1981, de la société «Silor (Suisse) SA», à Genève, avec un actif de fr. 2 925 795.54 et un passif envers les tiers de fr. 308 469 soit un actif net de fr. 2 617 326.54 pour fr. 300 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 317 000 à fr. 617 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 617 000, entièrement libéré, divisé en 617 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 26. 3. 1982. Marcel Bisson, de France, à Monnetier-Mornex (F), et Jean-Blaise Perret, de La Sagne, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Gérard Cottet, président; signe désormais individuellement.

31 mars 1982
Pargesa Holding SA, à Genève, participations (FOSC du 22. 1. 1982, p. 227). Statuts modifiés le 29. 3. 1982 sur des points non soumis à l'inscription. Joseph Camenzind, de Gersau, à Genève, et Léon Lambert, de Belgique, à Bruxelles (B), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Petitot 6.

31 mars 1982
SFR Société Financière SA, à Genève (FOSC du 26. 11. 1981, p. 3735). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur et 500 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000 au porteur, et 1000 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 24. 3. 1982.

31 mars 1982
Brunet, à Vernier, entreprise de démolition, terrassement et génie civil, etc. (FOSC du 14. 1. 1969, p. 83). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Entreprise de Construction Brunet SA», à Vernier.

31 mars 1982
Entreprise de Construction Brunet SA, à Vernier, chemin Delay 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 3. 1982. But: exécution de travaux de génie civil, construction de routes, tunnels, ponts, terrassements, fouilles, travaux hydrauliques, constructions industrielles et de bâtiments, parcs et jardins. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Brunet», à Vernier, selon bilan au 1. 1. 1982, comportant un actif de fr. 2 842 535.60 et un passif envers les tiers de fr. 2 423 268.50, acceptés pour fr. 419 267.10 dont fr. 398 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fernand Brunet, de Meyrin, à Meinier, président; Bernard Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Berne, secrétaire, et Carlo Koch, de Hasle LU, à Epalinges; lesquels signent collectivement à deux.

31 mars 1982
Edifer SA, à Onex, rue des Racettes 43. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1982. But: entreprise générale du bâtiment, sous-traitance de travaux dans le domaine du bâtiment; travaux de nettoyages; engagement de personnel à titre temporaire. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Grangier, de Montbovon, à Lausanne; administrateur unique avec signature individuelle.

31 mars 1982
Grisotte SA, à Genève, place des Trois-Perdrix 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1982. But: achat, vente et représentation de tous produits et articles dans le domaine de la confection et de la mode. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michèle Chaillet, de Genève, à Lancy, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou d'Ulrich Blezinger, de RFA, à Lancy, directeur.

31 mars 1982
Renessence SA, à Genève, rue de la Croix d'Or 6, chez Fiduciaire Controgest SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1982. But: achat et vente de matières premières dans le domaine de la parfumerie; création et fabrication de composants pour la parfumerie et les arômes en général; commercialisation de tous produits dans les domaines de la parfumerie et des arômes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: matériel, marchandises et équipements selon inventaire du 22. 2. 1982, pour fr. 33 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Morgenthaler, d'Ursenbach, à Coppet, président, avec signature individuelle, et Pierre-Henri Pellissier, de Bagnes, à Genève, secrétaire; avec signature collective à deux.

31 mars 1982
Intermarco SA, à Genève, fabrication et vente de produits pharmaceutiques (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4002). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 700 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Pierre Perusset, de Cronay, à Prangins, et Nicolas Salgo, des USA, à Genève, sont membres du conseil d'administration; le premier exerce en outre les fonctions de directeur; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président. Statuts modifiés le 29. 3. 1982.

31 mars 1982
Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 4. 12. 1980, p. 3958). Capital: £ 80 000 000, entièrement libéré, divisé en 80 000 000 actions de £ 1 nominatives. La mention du capital autorisé est supprimée dans l'inscription. Statuts modifiés le 19. 12. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Henry A. A. Hankey et Sir Michael Thomond Wilson ne sont plus administrateurs. Sir Jeremy Morse n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration. L'administrateur Sir John Lindsay Alexander, maintenant domicilié à Corton Denham (GB), a été nommé président. Sir Willie Morris, de Grande-Bretagne, à Oxford (GB), et Sir Peter Edward Ramsbotham, de Grande-Bretagne, à Ovington near Alresford (GB), sont membres du conseil d'administration. Les pouvoirs de John Anthony Hobley et de Stéphan Therme ainsi que les procurations de Hermann Herbert Wenzel, Frédéric Ferraris, Jean-Pierre Potier, Chantal Chardon, Günter Wirth et Edouard David Djeddah sont radiés. George Klonis et Claus Hubertus Muller, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints de la succursale, continuent à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Roger Schuld, de Belgique, à Puplinge, directeur adjoint de la succursale. André Segarra et Peter Bollinger, nommés sous-directeurs de la succursale, continuent à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Richard Anthony Cawthra, Raphy Bovier, Jean-Pierre Dutruit et Roland Delétraz, maintenant à Bardonnex; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Ginette Barbe, de France, à Ambilly (F), et Joseph Keiser, de Genève, à Onex. Karl Ernst Gerhard Engel et Geneviève Jonville sont maintenant originaires de Genève. Suzanne Pacthod est maintenant domiciliée à Messery (F); Irène Ranzoni à Bons-en-Chablais (F); Christopher Zehnder à Genève, et Willy Otto Bieri à Nyon.

1er avril 1982
Tractionel Finance SA, à Genève, place Saint-Gervais 1, chez Fiduciaire Ofor SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1982. But: opérations financières, notamment opérations de prêt, d'emprunt, de placement et de garanties; participations. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Oltramare, de Genève, à Vandœuvres, président; Jacques van der Schueren, de Belgique, à Bruxelles (B), vice-président; Gustave Barbey, de Chexbres, à Genève, secrétaire; Olivier Dunant, de et à Genève, et Marcel Amorison, de Belgique, à Bruxelles (B); lesquels signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. Juli 1944 von Fr. 10 000.–, lautend auf Frau Hilde Perrottet, lastend auf Parzelle Nr. 1276, Grundbuchblatt Lyss, im 3. Rang, nach Fr. 45 000.– Vorgang (Beleg Serie II Nr. 2213).

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (674²)

3270 Aarberg, den 13. April 1982 Der Gerichtspräsident: Kihm

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 3333 der Raiffeisenbank Untersiggenthal, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 10. Februar 1982 von Fr. 10 536.95.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 19. Oktober 1982 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (672²)

5400 Baden, den 14. April 1982 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Schuldbriefes über Fr. 50 000.–, mit Zinsen bis 7% und mit Nachrücken im 2. Rang, lastend auf der Liegenschaft in Sektion VIII Parzelle 844¹, haltend 1 a 76,5 m², mit Wohnhaus, Bergalingerstrasse 16, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. März 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 28. März 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 46/82) (573¹)

4051 Basel, den 18. März 1982 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Namenaktien der «Bank in Burgdorf» zu je Fr. 100.– nominal:

Nr. 19856–19860 1 Zertifikat über 5 Aktien mit Coupons Nr. 12 und folgende;

Nr. 5777– 5786 1 Zertifikat Nr. 152 über 10 Aktien mit Coupons Nr. 12 und folgende;

Nr. 5787– 5796 1 Zertifikat Nr. 153 über 10 Aktien mit Coupons Nr. 12 und folgende.

Die unbekannten Inhaber dieser Aktien werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (667²)

3400 Burgdorf, den 8. April 1982 Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

5 Namenaktien der «Bank in Burgdorf» zu je Fr. 100.– nominal, Nr. 6081 und Nrn. 7918–7921 mit Coupons Nr. 12 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (668²)

3400 Burgdorf, den 8. April 1982 Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

1. Fr. 2000.–, Schuldbrief, angegangen am 1. 10. 1911, im 3. Rang;
Fr. 2000.–, Schuldbrief, angegangen am 2. 10. 1911, im 4. Rang;
Fr. 2000.–, Schuldbrief, angegangen am 3. 10. 1911, im 5. Rang;
Fr. 2000.–, Schuldbrief, angegangen am 1. 12. 1921, im 6. Rang;
Fr. 1000.–, Schuldbrief, angegangen am 2. 12. 1921, im 7. Rang;
alle Titel haftend auf Grundstück Nr. 36, Grundbuch Rothenburg, des Jost Gürber, Flecken 4, Rothenburg.

2. Fr. 2000.–, Schuldbrief, angegangen am 2. 2. 1811, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 130, Grundbuch Retschwil, des Hans Thalmann, Retschwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Amtsgerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (665²)

6280 Hochdorf, den 8. April 1982 Der Amtsgerichtspräsident II:
Bieri

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 6649 der Spar- und Leihkasse Beringen, lautend auf Frl. Theres Berger, Neugrüthalde 2, 8222 Beringen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. August 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (216²)

8200 Schaffhausen, den 13. Januar 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber von folgenden Wertschriften wird hiermit aufgefordert, die Wertschriften innert seehs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Fr. 10 000.– nom. 7½% Kassaobligation Nr. 7778 Spar- & Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, lautend auf den Inhaber, fällig per 25. Januar 1980, mit Coupons per 25. Januar 1980;

Fr. 10 000.– nom. 7½% Kassaobligation Nr. 7779 Spar- & Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, lautend auf den Inhaber, fällig per 30. April 1980, mit Coupons per 30. April 1980;

5 Aktien Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, Nr. 3157/3161 zu Fr. 300.– nom., lautend auf den Inhaber, mit Coupons Nr. 4 und folgende und Talon;

Inhabersparheft Nr. 8291.00 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 2884.40;

Inhabersparheft Nr. 5495.10 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 532.20;

Inhabersparheft Nr. 225.437.06 der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 2317.80;

Namensparheft Nr. 1676.04 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 11 686.60;

Namensparheft Nr. 2776.06 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 11 795.65;

Namensparheft Nr. 802.08 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 1313.20. (348¹)

4500 Solothurn, den 3. Februar 1982

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Der allfällige Inhaber des Namensparheftes Nr. 11.370.00 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, 4571 Lüterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 77 358.75, wird hiermit aufgefordert, das Namensparheft innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (356²)

4500 Solothurn, den 8. Februar 1982

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 1.120.960.07 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 8304.65, Wert 7. Januar 1982, ist öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (398²)

4500 Solothurn, den 11. Februar 1982 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Vermisst werden 374 Aktien der Nafta AG (Nafta S.A., Nafta Ltd.) Zug, Aktienzertifikate Nrn. 1–17. Die Besitzer dieser Aktienzertifikate werden aufgefordert, diese bis Ende Oktober 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (673¹)

6301 Zug, den 13. April 1982 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 11 février 1983 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.–, 2e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, constituée le 16 février 1981 par Corinne fille de Dominique d'Arman, femme séparée de biens d'Eric Charlier, inscrite sous no 283 704 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les immeubles dont elle est propriétaire au territoire de la commune d'Ollon, lieu dit «En Reuvroz». (338¹)

1860 Aigle, le 4 février 1982 Le président: J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 11 février 1983 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire en faveur de la Société Vinicole de Bex, de fr. 7500.–, 1er rang, intérêt 7%, constituée le 21 juillet 1972, par Jean-Pierre André Monnet et Françoise Monducci-Monnet, inscrite sous no 245 278 au registre foncier du district d'Aigle et grevant l'immeuble dont ils sont propriétaires au territoire de la commune de Bex, lieu dit «En Partiaz». (339¹)

1860 Aigle, le 4 février 1982 Le président: J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance du 29 mars 1982 l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 45 000.–, en 1er rang, inscrite au registre foncier de Boudry, sous no 94, le 3 juin 1942 et d'une cédule au porteur de fr. 6000.–, inscrite le 17 mars 1948, sous no 87, au registre foncier de Boudry, en 2e rang, grevant toutes deux l'art. 1103 du cadastre de Boudry, anciennement propriété de Georges Hofmann, actuellement propriété de Madeleine Sill, née Hofmann, de produire les titres précités au greffe du Tribunal de Boudry, dans un délai de 12 mois, dès la première publication, sous peine d'annulation. (658¹)

2017 Boudry, le 1er avril 1982 Le président du Tribunal

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er septembre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation nominative no 25 de la Caisse Raiffeisen de Goumoens-la-Ville, du montant de fr. 20 000.–, à 8%, avec coupon au 7 avril 1982 attaché, remboursable au 7 avril 1982. (357²)

1040 Echallens, le 11 février 1982 Le président: E. Nicole

Deuxième avis

Le Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat nominatif d'actions no 30 pour 11 actions nos 253 à 263 de la Société Immobilière Rue Gautier 5, Genève, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (660²)

1200 Genève, le 5 avril 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur des deux bons de caisse nominatifs, du Cercle Ouvrier Lausannois, société coopérative ayant son siège à Lausanne, nos 11 049 et 11 050, de fr. 1000.– chacun, intérêt 5½%, souscrits le 21 juillet 1976, à 5 ans de terme, coupons 1 et suivants attachés, propriété de Willy Romer, produits chimiques, Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 31 août 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (346²)

1003 Lausanne, le 3 février 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 653 465, créancier de fr. 3684.35, créé le 7 janvier 1977, propriété de M. Ernest Pellaton, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (345¹)

1003 Lausanne, le 5 février 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 12 000.– en faveur de Mme Marguerite Nebel, La Neuveville, inscrite le 9 août 1967, pj 1/4263, au taux de 7%, grevant l'immeuble no 209 du ban de La Neuveville, de Mme Marguerite Nebel, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypotécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (666²)

2520 La Neuveville, le 8 avril 1982 Le président du Tribunal: M. Houlmann

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 20 août 1982 au greffe du Tribunal d'Orbe, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

100 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, d'une valeur nominale totale de fr. 50 000.–, de la société anonyme S.I. En Plamont Orbe «B» dont le siège est à Orbe. (318¹)

1350 Orbe, le 9 février 1982 Le président: E. Nicole

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa – serie A – emessa dalla succursale della Banca dello Stato del Cantone Ticino di Mendrisio:

n. 32663 di fr. 30 000.– nominali 5% al portatore emessa il 18 febbraio 1981, scadenza il 19 febbraio 1984, con cedole al 19 febbraio 1982 e seguenti,

a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 22 settembre 1982 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (565¹)

6500 Bellinzona, il 16 marzo 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 11/15 marzo 1982,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti libretti:

libretto di deposito nominativo n. 159, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, al nome di Frank Hans, 1969, di Stefano, con un saldo di fr. 7164.20;

libretto di deposito nominativo n. 160, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Bedano-Gravesano-Manno, al nome di Frank Michele, 1972, di Stefano, con un saldo di fr. 7164.20,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (669¹)

6900 Lugano, il 6 aprile 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, 8486 Rikon (Zell ZH)

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 400 000.– um Fr. 1 120 000.– auf Fr. 280 000.– herabzusetzen, durch Herabsetzung des Nennwertes jeder der 280 ausgegebenen Aktien von bisher Fr. 5000.– auf Fr. 1000.– und Gutschrift an die Aktionäre von je Fr. 4000.– für jede Aktie. Das Grundkapital von nunmehr noch Fr. 280 000.– ist eingeteilt in 280 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.–.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der National Treuhand AG, St. Gallen, vom 22. März 1982, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A503²)

8486 Rikon, den 13. April 1982

Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik
Aktiengesellschaft
Der Verwaltungsrat

George Lindley Sales AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende April 1982 schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A485¹)

6300 Zug, den 30. März 1982 Der Liquidator: K. Heinz Jörin

La Boule d'Or S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Charles Frutschi, ruelle du Repos 17, à La Chaux-de-Fonds. (A492²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 6 avril 1982 Le liquidateur: Charles Frutschi

Sorexpan S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Henri Jetzer, domicilié route de la Vignettaz 53, 1701 Fribourg. (A487²)

1701 Fribourg, le 7 avril 1982 Le liquidateur: Henri Jetzer

«Helmac» Helvis Management Corporation, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Roger Favaro, boulevard Saint-Georges 72, 1205 Genève. (A488²)

1205 Genève, le 5 avril 1982 Le liquidateur

Marketing Development SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M. Marcel Oberholzer, expert-comptable, Fiduciaire des Bastions, rue H.B. de Saussure 6, 1204 Genève, jusqu'au 30 avril 1982 sous peine de forclusion. (A493²)

1204 Genève, le 5 avril 1982 Le liquidateur

Chrysler International SA, à Carouge GE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 18 500 000.– à fr. 12 500 000.– par annulation de 6000 actions de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de l'étude de MMes Oltramare, Hochstaetter, Eardley & Reiser, rue de Candolle 16, 1205 Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A495²)

1205 Genève, le 7 avril 1982 Le conseil d'administration

Giovix Alfa SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 gennaio 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Francesco Gianella, presso Giamosa Fiduciaria SA, casella postale 2955, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A451¹)

6900 Lugano, il 31 marzo 1982 Il liquidatore

Jantzen S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 10 mars 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1982, en mains de M. Charles Griess, liquidateur, c/o Etude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corraterie 22, à Genève. (A481²)

1204 Genève, le 6 avril 1982 Le liquidateur

Anker Holding S. à r. l., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire de ses associés, en date du 24 mars 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont donc invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Donald Etienne, avocat, rue Bellot 6, 1206 Genève. (A505²)

1206 Genève, le 8 avril 1982 Le liquidateur: Donald Etienne

Giovix Beta SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 gennaio 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Francesco Gianella, presso Giamosa Fiduciaria SA, casella postale 2955, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A452¹)

6900 Lugano, il 31 marzo 1982 Il liquidatore

Lithor Diffusion S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue de Rive 8, c/o Contexor S.A. (A483²)

1205 Genève, le 6 avril 1982 Le liquidateur

Comagest SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 janvier 1982.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Markus Binggeli, à Genève, boulevard du Théâtre 10, c/o Fidinam SA, Genève.

Cet appel aux créanciers annule et remplace ceux qui ont été publiés antérieurement, en dernier lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce du 25 janvier 1982, p. 257. (A504²)

1200 Genève, le 8 avril 1982 Le liquidateur

Giovix Gamma SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 gennaio 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Francesco Gianella, presso Giamosa Fiduciaria SA, casella postale 2955, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A453¹)

6900 Lugano, il 31 marzo 1982 Il liquidatore

Silor (Suisse) S.A., à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1982, la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par le fait que la société Essilor (Suisse) S.A. en reprend l'actif et le passif à titre universel, au sens de l'art. 748 CO

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Essilor (Suisse) S.A., rue Boissonnas 9, à Genève. (A484²)

1205 Genève, le 6 avril 1982 L'administration

Securit S.A., société anonyme de siège à Romont

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Les actifs et passifs de Securit S.A. ont été repris, à titre universel ensuite de fusion, par Securit-Turuvanni S.A., Zone industrielle en Budron A, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, valeur 1er janvier 1982.

Les créanciers de Securit S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A480¹)

1051 Le Mont-sur-Lausanne, le 5 avril 1982

Securit-Turuvanni S.A.

Isip SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 febbraio 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti alla liquidatrice Signora Margherita Rovagnati presso Consulex SA, casella postale 2408, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A496²)

6900 Lugano, il 7 aprile 1982 La liquidatrice

Société Immobilière Rue de la Buanderie 6, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, chemin de la Florence 9, à l'attention de M. Albert Poletti, liquidateur. (A482¹)

1205 Genève, le 6 avril 1982 Le liquidateur

Soraco S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 23 mars 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives au liquidateur, M. André Martin, à 1436 Chamblon. (A494²)

1400 Yverdon, le 8 avril 1982 Le liquidateur: A. Martin

Harps Computer Site Organisation S.A., Ginevra

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 marzo 1981, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Superfid S.A., piazza Dante 8, Lugano. (A497²)

6901 Lugano, l'8 aprile 1982 Avv. Dott. Renzo Rezzonico

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

313836. Date de dépôt: 3 décembre 1981.
Jean-Marc Schiumarini, 1, rue William Barbey, **1400 Yverdon.** – Fabrication et commerce.

Horlogerie, bijouterie et joaillerie; maroquinerie, à savoir valises, sacs à main, ceintures, attachés-cases, portefeuilles, porte-monnaies et porte-clefs; articles cosmétiques et de parfumerie, articles d'habillement. (Cl. int. 3, 6, 14, 18, 20, 25)

MARIE LAURENCIN

313837. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1981.
Inka Cosmetic S.A., 30, route des Gouttes d'Or, **2000 Neuenburg.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

INCARESSE

313838. Date de dépôt: 5 octobre 1981.
Zyma S.A., 1260 Nyon. – Fabrication.

Produits pharmaceutiques de provenance suisse. (Cl. int. 5)

LADIN

313839. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1981.
Heinz G. Baus, Wartbodenstrasse 35, **3626 Hünibach-Thun.** – Fabrikation und Handel.

Luftbefeuchtungsgeräte, Luftreinigungsapparate, Klimaanlagen, und Klimaapparate, Lüfungsapparate, Luftkühlapparate, Lufttrockenapparate, Luftkonditionierungsgeräte, Lüftungseinrichtungen. (Int. Kl. 11)

AQUAZON

313840. Date de dépôt: 9 octobre 1981.
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar.** – Fabrication et commerce.

Appareils récepteurs de radio et de télévision; chaînes stéréophoniques; appareils d'enregistrement et/ou de reproduction des images et/ou du son, notamment enregistreurs vidéo à bandes magnétiques; minuteries, horloges et réveils électriques et électroniques. (Cl. int. 9, 14)

TICK TALK

313841. Date de dépôt: 9 octobre 1981.
Essbloc S.A. (Essbloc AG) (Essbloc Ltd.), 208, rue Pierre-Aeby, **1700 Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Matériaux de construction, pierres artificielles. (Cl. int. 6, 19)

ESSBLOC

313842. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1981.
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, 8266 Steckborn. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. **217042** und **245293.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1981 an.

Nähmaschinen, Nähmaschinenbestandteile, Nähmaschinenfurnituren, Nähmaschinenmöbel, Nähmaschinengestelle, Nähmaschinentische, Nähmaschinenmotoren, Nähmaschinenlämpchen, Nähmaschinenstrumpfstopfer; Strickmaschinen, auch Handstrickmaschinen; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7, 10, 11)

BERNINA

313843. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
General Atomic Company, 10955 John Jay Hopkins Drive, **San Diego** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **179895** von Gulf Oil Corporation, San Diego (Kalifornien, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1979 an.

Maschinen, Geräte und Anlagen für die Erzeugung und Nutzbarmachung von Atom-Energie; mit den genannten Maschinen, Geräten und Anlagen hergestellte Metalle, Verbindungen und Isotopen; Mittel und Chemikalien zum Gebrauch im Betrieb dieser Maschinen, Geräte und Anlagen; wissenschaftliche, Steuer-, Kontroll- und Messvorrichtungen. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9)

GENERAL ATOMIC

(Durchgesetzte Marke)

313844. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1981.
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, **8045 Zürich.** – Handel.

Süssweine. (Int. Kl. 33)

ARMANDA

313845. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze, Klebstoffe für industrielle Zwecke; Kunststoffe in Form von Blöcken, Folien, Platten, Rohren und Stäben; vorwiegend aus Kunststoffen hergestellte strukturelle Laminate (einschliesslich Paneelen), insbesondere für den Bau und die Ausstattung von Luft-, Wasser- und Landfahrzeugen. (Int. Kl. 1, 12, 17)

FIRECORE

313846. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1980.
Johnson Publishing Company, Inc., 820 South Michigan Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe, Magazine, Kalender, Bücher, Publikationen, Zeitungen und Zeitschriften; Buchbinderartikel; Fotografien, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). (Int. Kl. 16)

JET

313847. Hinterlegungsdatum: 24. November 1980.
Bancomer, S.A., Avenida Universidad No. 1200, **Mexiko** (Mexiko). – Fabrikation und Handel.

Gold und Silber in Folien und Barren sowie Gold- und Silbermünzen; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere auf Finanzgeschäfte und die Numismatik bezügliche Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 14, 16)

BANCOMER

313848. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1980.
United States Mineral Products Company, Furnace Street, **Stanhope** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Bedachungsmaterialien, Elastomerverkleidungen und -membranen; Isolier-, Wasserdichtungs- und Wetterschutzmaterialien aus Elastomermembranen für Dächer und für Bauelemente. (Int. Kl. 17, 19)

FLEXHIDE

313849. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1980.
Albay AG, Hadlaubstrasse 56, **8006 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Textautomat. (Int. Kl. 9)

COMTEX

313850. Date de dépôt: 22 juillet 1981.
Editions S.A. Lausanne, 18, avenue des Toises, **1005 Lausanne.** – Commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no **186581.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1981.

Horaires, indicateurs pour chemins de fer, bateaux, automobiles postales, trams, trolleybus, autobus, bus, cars, avions, funiculaires, téléphériques, télécabines, télésièges. (Cl. int. 16)

LABARTHE

313851. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1981.
Maria Louise Fässler-Fuster, Poststrasse 4, **9050 Appenzell.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3807.

313852. Hinterlegungsdatum: 13. August 1981.
Hans Fiechter AG, Höheweg 2, **3800 Interlaken.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3819.

313853. Date de dépôt: 3 août 1981.
Louis Simonnet, 19, Rue Hoche, **Vanves** (Haute de Seine, France). – Fabrication. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **187545.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 juillet 1981.

Boîtes de montres en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 6284.

313854. Hinterlegungsdatum: 18. November 1981.
Israel Rosengarten, Döltschihalde 21, **8055 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeug. (Int. Kl. 28)

313855. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1982.
Fumakilla Kabushiki Kaisha (Fumakilla Limited), 11, Kanda-Mikuracho, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Insektizide, elektrische Geräte zur Vertilgung von Moskitos, Aerosol-Dispenser. (Int. Kl. 5, 8, 9, 21)

Vape mat

313856. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1982.
Fumakilla Kabushiki Kaisha (Fumakilla Limited), 11, Kanda-Mikuracho, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Insektizide, elektrische Geräte zur Vertilgung von Moskitos, Aerosol-Dispenser. (Int. Kl. 5, 8, 9, 21)

Vape

313857. Date de dépôt: 9 février 1981.
Montres Luxor S.A., 18, rue A.M. Piaget, **2400 Le Locle.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **184667.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1980.

Montres de voyage et pendulettes, à l'exception d'articles en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

LUXOR

313858. Hinterlegungsdatum: 5. März 1981.
Leonard Springer, Inc., 150 W. 30th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke aus Zobelfell, nämlich Jacken, Mäntel, Boleros, Boas, Capes und dergleichen. (Int. Kl. 25)

Royal Crown Sable

313859. Hinterlegungsdatum: 17. März 1981.
«Goldgilde» – Werbegesellschaft mit beschränkter Haftung, Bahnhofstrasse 2–4, **Pforzheim** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation.

Schmuckwaren, welche weder vergoldet oder goldplattiert noch aus Doublé oder Goldersatz hergestellt sind, nämlich Ringe, Broschen, Ohrschmuck, Halsketten, Armbänder und Armreifen, Manschettenknöpfe, Krawattenschmuck, Uhrarmbänder und Modeschmuck; Zuchtperlen. (Int. Kl. 14)

GOLDGILDE

313860. Hinterlegungsdatum: 18. März 1981.
Prioritätsanspruch: Schweden, 18. September 1980.
Bröderna Holmbergs Fabriks AB, Anderstorp (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Nicht elektrische Vorrichtungen gegen Diebstahl, insbesondere Vorhängeschlösser; Scharniere; Gestelle für Schallplatten und Bandkassetten; Sicherheitsgurte für Fahrzeuge; Einziehvorrichtungen, Schnallen und Träger für Fahrzeugsicherheitsgurten; Fahrradbestandteile, insbesondere Sättel und Gepäckträger; Campingmöbel; Spielwaren. (Int. Kl. 6, 9, 12, 20, 28)

313861. Hinterlegungsdatum: 14. April 1981.
California Press Manufacturing Company handeltreibend als **California Pellet Mill Company,** 1800 Folsom Street, **San Francisco** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **185628.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1981 an.

Kugelmühlen, Granuliermaschinen, Futterwürfel-Pressen, Schrotmühlen sowie Maschinen und Mühlen aller Art zum Herstellen und Formen von Pillen, Tabletten, Kügelchen, Granulaten und Schrot aus Chemikalien, Nahrungsmitteln, Futtermitteln, Dünger und anderen Materialien. (Int. Kl. 7)

CPm

313862. Hinterlegungsdatum: 29. April 1981.
O. Roth & Co. AG Käse-Export, Wermatswilerstrasse 8, **8610 Uster.** – Fabrikation und Handel.

Käse in Laiben. (Int. Kl. 29)

ROTH KÄSE

313863. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1981.
Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 27–8, 6-chome, Jingumae, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung in der Luft, auf dem Lande und auf dem Wasser und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

313864. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1982.
Sisters International, Inc., 167 South State Street, **Westerville** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Lebensmittel und Getränke. (Int. Kl. 29 bis 33)

SISTERS

313865. Data del deposito: 15 maggio 1981.
Vinicola Carlevaro S.A., via cantonale, al Molinazzo, **6500 Bellinzona;** indirizzo per la corrispondenza: 6517 Arbedo. – Commercio.

Vini; acqueviti e liquori a base di uva. (Cl. int. 33)

313866. Date de dépôt: 22 décembre 1981.
BTR Prébéton S.A., 1023 Crissier. – Fabrication et commerce.

Pavés en béton. (Cl. int. 19)

BTR

RUSTIK

313867. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1981.
Seiko Seisakusho Co., Ltd., 14–14, 2-chome Misaki, Suminoe-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel). (Int. Kl. 16)

SNOWMAN

313868. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1981.
Austria Tabakwerke Aktiengesellschaft, vorm. Österreichische Tabakregie, Porzellangasse 51, **Wien** (Österreich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **184768.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1981 an.

Aus oder unter Mitverwendung von US-amerikanischen Tabaken hergestellte Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

MEMPHIS

313869. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1981.
Emile Egger & Co. AG, 36, route de Neuchâtel, **2088 Cressier NE.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **186391.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1981 an.

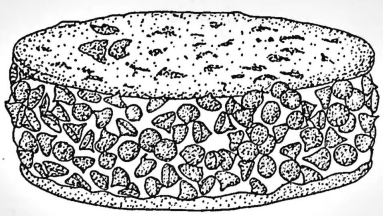
Kreiselpumpen. (Int. Kl. 7)

313870. Date de dépôt: 9 juin 1981.
PHS Propreté Hygiène Service, Claude Quennoz, 3, boulevard des Philosophes, **1205 Genève.** – Commerce.

Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparation pour nettoyer et dégraisser; savons. Produits désinfectants. Matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage. (Cl. int. 3, 5, 21)

313871. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1981.
Richard E. LaMotta, 33 West 34th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Kakao, Zucker, Mehle und Getreidepräparate, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Backpulver, Salz, Eis. (Int. Kl. 30)



CHIPWICH

313872. Date de dépôt: 17 juin 1981.
A. + E. Braunschweig AG, Feldstrasse 133, **8004 Zurich.** – Fabrication et commerce.

Vêtements pour dames, hommes et enfants, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles de sport autres que les vêtements; sacs à main, valises, cannes, parapluies.
(Cl. int. 18, 25, 28)

313873. Date de dépôt: 17 juin 1981.
A. + E. Braunschweig AG, Feldstrasse 133, **8004 Zurich.** – Fabrication et commerce.

Vêtements pour dames, hommes et enfants, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles de sport autres que les vêtements; sacs à main, valises, cannes, parapluies. (Cl. int. 18, 25, 28)

313874. Date de dépôt: 17 juin 1981.
A. + E. Braunschweig AG, Feldstrasse 133, **8004 Zurich.** – Fabrication et commerce.

Vêtements pour dames, hommes et enfants, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles de sport autres que les vêtements; sacs à main, valises, cannes, parapluies.
(Cl. int. 18, 25, 28)

313875. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1981.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, **5000 Aarau.** – Handel.

Bestandteile und Zubehör für Auto, Fahrrad und Elektrotechnik. (Int. Kl. 9, 11, 12)

313876. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1981.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, **5000 Aarau.** – Handel.

Hochhitzebeständige, isolierte Leitungsdrähte. (Int. Kl. 9, 17)

313877. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1981.
Heizmann AG, Neumattstrasse 8, **5000 Aarau.** – Handel.

Isolierschläuche aus Glasseide. (Int. Kl. 17)

313878. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1981.
Leuchten-Giger AG, Zentralstrasse 47 a, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Elektrische Beleuchtungskörper und -artikel und deren Bestandteile. (Int. Kl. 11)

Die Marke wird grün und weiss ausgeführt.

313879. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1981.
Gebr. Ehrensberger, Hauptstrasse 104 und 108, **2552 Orpund.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **189600.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1981 an.

Metallaubsägen (Juweliersägen). (Int. Kl. 8)

(Durchgesetzte Marke)

313880. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1981.
BIERI Erwin F., Wegacker 532, **Mauren** (Liechtenstein). – **Fabrikation** und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **186842.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1981 an.

Kopfbedeckungen. (Int. Kl. 25)

313881. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1981.
BIERI Erwin F., Wegacker 532, **Mauren** (Liechtenstein). – Fabrikation und Handel.

Papierwaren für Bürozwecke, Schreibmaschinen, Büroartikel; Leder und Lederimitationen, Reise- und Handkoffer, Handtaschen; Zelte, Planen, Segel; Webstoffe, Bekleidungsstücke; Turn- und Sportartikel. (Int. Kl. 16, 18, 22, 24, 25, 28)

313882. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1981.
William Meystre, 179, Montilier des Combes, **2515 Prêles.** – Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken). (Int. Kl. 28)

Bankinvest, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		27 781 044.92
Bankendebitoren auf Sicht		4 577 014.63
Bankendebitoren auf Zeit		209 596 483.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	162 100 313.69	
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 057 269.45
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 040 779.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		8 864 186.68
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 679 420.27	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		55 017 031.54
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		177 614 227.66
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 692 137.86	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		15 697 841.05
Wertschriften und Geldmarktpapiere mit einer Laufzeit über 180 Tage		90 985 395.61
– davon Geldmarktpapiere über 180 Tage	23 910 705.76	
Dauernde Beteiligungen		5 886 159.65
Sonstige Aktiven		12 298 127.16
		617 415 560.95

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		2 692 199.45
Bankenkreditoren auf Zeit		201 405 009.70
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	102 123 009.70	
Kreditoren auf Sicht		76 937 856.83
Kreditoren auf Zeit		217 702 941.21
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	186 278 250.—	
– davon Rangrücktritt fällig 1990	7 000 000.—	
Depositen und Einlagehefte		951 490.53
Kassenobligationen		2 940 000.—
Obligationen-Anleihe		10 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		4 750 000.—
Sonstige Passiven		36 524 567.81
Aktienkapital		45 000 000.—
Gesetzliche Reserve		10 600 000.—
Andere Reserven		7 500 000.—
Gewinnvortrag		411 495.42
		617 415 560.95

Bank in Zürich, Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1981** — **Passiven**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse		451 369.—	Bankenkreditoren auf Zeit		
Bankendebitoren auf Sicht		165 699.30	(alle mit Laufzeit bis zu 90 Tagen)		7 831 372.80
Bankendebitoren auf Zeit		3 500 000.—	Kreditoren auf Sicht		93 877.06
Wertschriften		21 393 791.75	Sonstige Passiven		2 144 674.—
Dauernde Beteiligungen		1 520 000.—	Aktienkapital		7 500 000.—
Andere Liegenschaften		2 400 000.—	Gesetzliche Reserve		6 200 000.—
Sonstige Aktiven		402 564.35	Andere Reserven		3 700 000.—
			Gewinnvortrag des Vorjahres	579 062.29	
			Jahresreingewinn	1 784 438.25	2 363 500.54
		29 833 424.40			29 833 424.40

Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1981

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken	468 000.—	
Andere Unternehmen	90 000.—	558 000.—
Schweizerische Aktien:		
Banken	1 232 450.—	
Versicherungen	4 050 000.—	
Industrielle Unternehmen	4 041 825.—	
Andere Unternehmen	180 000.—	9 504 275.—
Ausländische Obligationen:		
Andere Unternehmen		4 307 792.—
Ausländische Aktien		7 023 724.75
		21 393 791.75

Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen per 31. Dezember 1981

	Fr.
Schweizerische Aktien:	
Andere Unternehmungen	1 520 000.—
	1 520 000.—

	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	11 331 516.75

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1981

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	411 780.85
Kommissionsaufwand	120 000.—
Bankbehörden und Personal	240 502.45
Geschäfts- und Bürokosten	151 734.45
Steuern	1 820 437.60
	2 744 455.35
Jahresreingewinn	1 784 438.25
	4 528 893.60

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	386 791.45
Kommissionsertrag	11 725.—
Devisenertrag	61 932.30
Wertschriftenertrag	3 344 144.85
Ertrag der dauernden Beteiligungen	394 800.—
Verschiedene Einnahmen	329 500.—
	4 528 893.60

Antrag des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über die Verwendung des verfügbaren Gewinnes

	Fr.	Fr.
Der aus dem Jahresreingewinn von		1 784 438.25
und dem letztjährigen Gewinnvortrag von		579 062.29
zusammengesetzte Aktivsaldo von		2 363 500.54
wird verwendet:		
zur Ausschüttung der ordentlichen Dividende von Fr. 25.– pro Aktie auf das Aktienkapital von Fr. 7 500 000.–		375 000.—
Vom verbleibenden Betrag von		1 988 500.54
werden entrichtet:		
als zusätzliche Dividende an die Aktionäre Fr. 55.– pro Aktie	825 000.—	
als Tantième an die Mitglieder des Verwaltungsrates	80 000.—	905 000.—
Aus den restlichen		1 083 500.54
werden zugewiesen an:		
die gesetzliche Reserve (gemäss Art. 5 des Bankgesetzes)		150 000.—
die anderen Reserven		400 000.—
Der Rest von		533 500.54
wird auf neue Rechnung vorgetragen.		

Die Gesamtdividende beträgt somit Fr. 80.–

Banque Libanaise pour le Commerce SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1981

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 314 818.03
Avoirs en banque à vue		3 079 116.27
Avoirs en banque à terme		8 180 710.19
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 547 540.37	
Effets de change et papiers monétaires		68 518.72
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		3 000 333.52
Comptes courants débiteurs gagés		5 476 853.21
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 350 319.29
Avances et prêts à terme fixe gagés		284 402.58
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Titres		976 320.75
Autres actifs		141 457.23
		23 872 849.79

Etats des titres et des participations permanentes au 31 décembre 1981

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Cantons et communes	95 965.—	
Banques	43 625.—	
Sociétés financières	60 020.—	
Total		199 610.—
Obligations étrangères		
Collectivités de droit public	225 078.25	
Autres	551 632.50	
Total		776 710.75
		976 320.75

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		20 188 312.50
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours d'échéance	6 436 653.35	
à plus de 90 jours d'échéance	3 633 169.82	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 313 339.28
Engagements en banque à terme		6 129 640.36
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 547 970.05	
Créanciers à vue		4 121 636.85
Créanciers à terme		4 162 279.11
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 279 150.96	
Autres passifs		822 505.32
Capital		5 000 000.—
Réserve légale		460 000.—
Autres réserves		1 620 000.—
Compte de profits et pertes:		
Solde reporté de l'exercice précédent	22 724.83	
Bénéfice de l'exercice	220 724.04	243 448.87
		23 872 849.79

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	5 543 422.37

Compte de profits et pertes de l'exercice 1981

Charges	Fr.	**Produits**	Fr.
Intérêts débiteurs	1 145 320.20	Intérêts créanciers	1 984 769.69
Organes de la banque et personnel	539 779.15	Produit des effets de change et des papiers monétaires	12 370.20
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	31 288.70	Commissions	414 233.20
Frais généraux et frais de bureau	306 416.58	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	64 932.19
Impôts	104 163.15	Produit des titres	50 688.10
Pertes, amortissements et provisions	179 301.56		
Bénéfice net	220 724.04		
	2 526 993.38		2 526 993.38

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	20 000.—
Versements aux autres réserves	180 000.—
Report à compte nouveau	43 448.87
	243 448.87

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im März 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende März 1982 auf 167,4 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 168,2 ergab sich ein Rückgang um 0,5% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 163,1 eine Erhöhung um 2,6%; eine tiefere Jahresteuerungsrate wurde letztmals im April 1979 (2,1%) ausgewiesen. Im Februar 1982 hatte die Jahresrate +4,0% und im März 1981 +5,2% betragen.

Der Rückgang des Grosshandelspreisindexes im März 1982 ist auf tiefere Preise innerhalb der Gruppen «Rohstoffe und Halbfabrikate» (−1,0%) sowie «Energieträger und Hilfsstoffe» (−0,8%) zurückzuführen. Die Gruppenziffer der «Konsumgüter» hingegen zog an (+0,7%). Diese Entwicklung führte dazu, dass die Indexziffer der Importwaren sich deutlich zurückbildete (−1,2%), während diejenige der Inlandwaren (−0,1%) praktisch stabil blieb.

Im einzelnen wurden tiefere Preise insbesondere für Kakao, Zucker, Altpapier und Zinn sowie auch für Essmais, Zitronen, Benzin, Dieseltreibstoff, Heizöl, Speiseöle, Rohseide, Holzverpackungen, Fahrzeugreifen, Eisen und Stahl, Kupfer und Zink gemeldet. Innerhalb der halbjährlich erhobenen Gruppe der Chemikalien und verwandten Erzeugnisse wurden hauptsächlich für Organika und photochemische Erzeugnisse starke Preisrückgänge notiert, während Schädlingsbekämpfungsmittel, Düngemittel, Klebstoffe, Farben und Lacke sowie Seifen und Waschmittel erwähnenswert teurer wurden. Ferner wurden Preiserhöhungen für Gemüse, Grapefruits, Obstgetränke, Wein, Schreibwaren, Vachettenleder, Beton, Keramik, Sande und Binder verzeichnet.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende März 1982 (Februar 1982): Landwirtschaftliche Produkte 158,8 (159,2); Energieträger und Hilfsstoffe 250,8 (252,9); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 173,8 (172,8); Textilien 116,7 (117,0); Holz und Kork 173,5 (173,4); Papier und Papierwaren 160,5 (160,6); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 147,4 (147,5); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 139,7 (143,7); Baustoffe, Keramik und Glas 217,4 (214,9); Metalle und Metallwaren 179,0 (180,2).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en mars 1982

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 167,4 points à fin mars 1982, d'où une baisse de 0,5% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (168,2) et une hausse de 2,6% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (163,1); il faut remonter au mois d'avril 1979 pour trouver un taux annuel d'augmentation plus bas (2,1%). Le taux annuel de variation était de +4,0% en février 1982 et de +5,2% en mars 1981.

Le recul de l'indice des prix de gros en mars 1982 est dû à des prix plus bas dans le groupe des matières premières et des produits semi-fabriqués (−1,0%) ainsi que dans celui des produits énergétiques et connexes (−0,8%). Par contre, l'indice des biens de consommation a progressé (+0,7%). Cette évolution a eu pour conséquence une nette régression de l'indice des marchandises importées (−1,2%), tandis que celui des marchandises indigènes est quasiment resté stable (−0,1%).

En examinant les composantes détaillées de l'indice des prix de gros, on constate des prix plus bas spécialement pour le cacao, le sucre, les vieux papiers et l'étain; des prix qui ont également diminué sont ceux du maïs de table, des citrons, de l'essence, du carburant Diesel, du mazout, des huiles comestibles, de la soie grège, des emballages en bois, des pneus, du fer et de l'acier, du cuivre et du zinc. Dans le groupe des produits chimiques et connexes, qui fait l'objet d'un relevé statistique tous les six mois, de fortes baisses de prix ont été observées principalement en ce qui concerne les produits organiques et les produits pour la photographie, tandis que les produits antiparasitaires, les engrais, les colles, les couleurs et vernis ainsi que les savons et préparations pour la lessive ont sensiblement renchéri. Des hausses de prix ont également été enregistrées pour les légumes, les grapefruits, les jus de fruits, le vin, les articles de correspondance, le cuir de vachette, le béton, la céramique, les sables et les liants.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin mars 1982, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de février 1982): produits agricoles 158,8 (159,2); produits énergétiques et connexes 250,8 (252,9); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 173,8 (172,8); textiles 116,7 (117,0); bois et liège 173,5 (173,4); papier et ouvrages en papier 160,5 (160,6); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 147,4 (147,5); produits chimiques et connexes 139,7 (143,7); matériaux de construction, céramique et verre 217,4 (214,9); métaux et ouvrages en métaux 179,0 (180,2).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1982

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende März 1982 bei den Arbeitsämtern insgesamt 9445 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 247 weniger als Ende Februar 1982, jedoch 4130 mehr als vor Jahresfrist.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0.3% (Vorjahr 0,2%).

Im Vergleich zum Vormonat ist die Zahl der männlichen Arbeitslosen um 442 auf 5340 zurückgegangen, die der weiblichen Arbeitslosen dagegen um 195 auf 4105 angestiegen.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende März 1982 auf 8008 gegenüber 8795 vor Monatsfrist (−787) und 13 281 vor einem Jahr (−5273).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin mars 1982

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 9445 chômeurs complets étaient inscrits à fin mars 1982 auprès des offices du travail, soit 247 de moins qu'à fin février 1982, mais 4130 de plus qu'une année auparavant.

La proportion des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait 0.3% environ (0,2% l'année dernière à la même époque).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes en chômage a diminué de 442 pour s'inscrire à 5340, mais celui des femmes a augmenté de 195 pour atteindre 4105.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 8008 à fin mars 1982, contre 8795 à la fin du mois précédent (−787) et 13 281 une année auparavant (−5273).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1981
(après répartition du bénéfice net)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		12 057 150.84
Avoirs en banque à vue		7 432 393.84
Avoirs en banque à terme		19 053 010.—
– dont jusqu'à 90 jours	16 547 700.—	
Effets de change et papiers monétaires		2 710 490.50
Comptes courants débiteurs en blanc		5 178 701.40
Comptes courants débiteurs gagés		50 134 770.40
– dont garantis par hypothèques	9 825 262.95	
Avances et prêts à terme fixe gagés		162 875.21
Titres		5 550 000.—
Participations permanentes		3 750 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		9 950 000.—
– Valeur assurance incendie	12 036 000.—	
Autres immeubles		4 883 897.—
– Valeur assurance incendie	5 083 000.—	
Autres actifs		16 468 569.60
		137 331 858.79

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		700 773.52
Engagements en banque à terme		341 871.79
– dont jusqu'à 90 jours	341 871.79	
Créanciers à vue		45 137 240.83
Créanciers à terme		15 538 571.67
– dont jusqu'à 90 jours	11 166 761.67	
Livrets de dépôts		30 447 192.75
Obligations de caisse		14 303 000.—
Autres passifs		8 063 208.23
Capital-actions		10 000 000.—
Réserve légale		6 200 000.—
Réserve statutaire		6 200 000.—
Report du compte de pertes et profits		400 000.—
		137 331 858.79

Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1981

Titres

	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	3 255 000.—
Cantons et communes	120 000.—
Banques	2 080 000.—
Actions suisses:	
Banques	p.m.
– dont nom. fr. 5000.— libérées de 50%	
Autres	p.m.
Obligations étrangères:	
Collectivités de droit public	95 000.—
Autres	p.m.
	5 550 000.—

Participations permanentes

	Fr.
Actions suisses:	
Banques	3 450 000.—
Sociétés financières	300 000.—
	3 750 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		22 972 172.85
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	8 497 778.95	
à échéance plus éloignée	5 310.—	

Engagements conditionnels

	Fr.
Accréditifs, avals et cautionnements	9 292 851.80
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	744 199.65
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	733 304.60

Compte de pertes et profits pour l'exercice 1981

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	2 681 724.90
Commissions	236 957.85
Organes de la banque et personnel	2 796 255.80
Contributions aux institutions de prévoyance	196 435.20
Frais généraux et de bureau	2 067 040.90
Impôts	342 954.15
Pertes, amortissements et provisions	3 200 000.—
Bénéfice net	1 500 000.—
	13 021 368.80

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	6 208 192.55
Produit des effets de change	130 892.67
Commissions	4 105 835.33
Produit des devises et métaux précieux	1 895 072.55
Produit des titres	103 235.65
Divers	578 140.05
	13 021 368.80

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Corning Finance AG, Zug

7% Anleihe 1970–85 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 102 819)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Corning Finance AG diese Anleihe auf den

20. Juli 1982

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 20. Juli 1983 und folgende bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 19. April 1982

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Drahtseilbahn Marzili–Stadt Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 3. Mai 1982, 17.30 Uhr, im Restaurant Schwellenmätteli, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1981.
2. Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1981.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Statutarische Wahlen.
6. Varia.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz sowie der Revisionsbericht liegen ab 19. April 1982 am Domizil der Gesellschaft, Amthausgasse 1, Bern, Notariat Ed. Steck & Cie., zur Einsichtnahme auf.

Daselbst erhalten Inhaberaktionäre gegen Aktienausweis Zutrittskarten zur Generalversammlung. Namenaktionäre erhalten dieselben mit dem Geschäftsbericht und Einladung zur Generalversammlung.

Die Zutrittskarte berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf unserer Bahn.

Bern, den 2. April 1982

Der Verwaltungsrat

SANDOZ AG

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

87. ordentlichen Generalversammlung

die am Mittwoch, dem 5. Mai 1982, 10.30 Uhr, im Grossen Festsaal, 1. Stock, der Schweizer Mustermesse, Basel, stattfindet, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Referat von Herrn Dr. Y. Dunant, Präsident des Verwaltungsrates.
2. Referat von Herrn Dr. M. Moret, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates.
3. Abnahme der Bilanz, der Ertragsrechnung und des Geschäftsberichtes 1981.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle für 1982.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Ertragsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates zu den hievor erwähnten Traktanden 3 bis 7 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären oder den im Aktienbuch vorgemerkten gesetzlichen Stimmrechtsinhabern werden diese Unterlagen separat zugestellt. Für die Inhaberaktionäre liegen sie am Eingang zur Generalversammlung auf. Ausserdem können sie bei der SANDOZ AG sowie bei den unten aufgeführten Banken oder bei einer ihrer Filialen bezogen werden. Die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 3 bis 7 sind auf Seite 35 des Geschäftsberichtes aufgeführt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Namenaktionären oder den im Aktienbuch vorgemerkten Stimmrechtsinhabern ohne Bestellung zugesandt. Die Inhaberaktionäre bitten wir, ihre Zutrittskarten spätestens am 3. Mai 1982 bei der SANDOZ AG, bei einer der nachstehend erwähnten Banken oder bei einer ihrer Filialen zu beziehen.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
A. Sarasin & Cie., Basel

Die Abgabe der Zutrittskarten an die Inhaberaktionäre erfolgt gegen Hinterlegung der Aktienmäntel bei der Abgabestelle. Die hinterlegten Aktienmäntel bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt. Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind höflich gebeten, sich der Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte zu bedienen.

Gemäss Art. 5bis der Statuten werden vom heutigen Tag an bis zum 6. Mai 1982 keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Basel, den 19. April 1982

Für den Verwaltungsrat der SANDOZ AG
Der Präsident: Yves Dunant

Birla AG, Zug

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 19. Mai 1982, 11 Uhr, in den Büros der Ing. A. Maurer SA, Dammweg 3, 3013 Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1981 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 16. April 1982 an am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, den 13. April 1982 Der Verwaltungsrat

Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, Zürich

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 13. Mai 1982, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Glärnischstr. 36, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1981, die Bilanz per 31. Dezember 1981, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Rechnungsüberschusses liegen ab 26. April 1982 am Geschäftssitz und bei den Filialen Genf, Lausanne, Freiburg, Bulle und Neuenburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 5. Mai 1982 am Geschäftssitz bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 3. Mai 1982, 18.15 Uhr, im Restaurant Rössli, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1981.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1981; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 21. April 1982 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebrüder Sulzer AG), zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Winterthur, bezogen werden.

Winterthur, den 16. April 1982

Wohnbaugenossenschaft Emmen

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 28. April 1982, 20 Uhr, ins Gasthaus Emmenbaum, Emmenbrücke.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1981.
2. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1981.
3. Bericht und Antrag der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission, Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Voranschlag für 1982.
6. Antrag der Verwaltung: Heizungssanierung Altherdschwand und Renovation der Liegenschaft Nr. 8 sowie Bewilligung des dazu notwendigen Kredites von Fr. 400 000.–.
7. Ersatzwahl: 2. Suppleant für Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission.
8. Verschiedenes.

Die von der Generalversammlung beschlossene Verzinsung kann ab 29. April 1982 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 40 bei der Luzerner Landbank AG, in Emmenbrücke, eingelöst werden. Der neue Talon zum Anteilschein mit Coupon-Nummern 41 bis 60 kann bei der Verwaltung angefordert werden.

Emmenbrücke, den 12. März 1982 Die Verwaltung

STORK AG

ZUG

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 7. Mai 1982, 13.30 Uhr, im Hotel Baur au Lac, Talstrasse 1, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1981.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1981;
   b. Abnahme von Bilanz per 31. Dezember 1981 und Erfolgsrechnung pro 1981;
   c. Verwendung des Jahresergebnisses;
   d. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.

Der Geschäftsbericht 1981 mit Bilanz und Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses kann ab 27. April 1982 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 112, Zug, eingesehen werden.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, erhalten bis Freitag, 30. April 1982, gegen Hinterlegung der Titel bis nach der Generalversammlung, Eintrittskarten bei allen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zug, den 8. April 1982 Stork AG
Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG Jona

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 30. April 1982, 19 Uhr, Gasthof Kreuz, Jona
Saalöffnung 18.30 Uhr.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Rechnung, Bilanz.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Umfrage.

Anschliessend gemeinsames Nachtessen.

Eintrittskarten sind bis 27. April 1982 mit dem Bestellschein anzufordern.

Wer verhindert ist, an der Generalversammlung teilzunehmen, kann sich durch einen andern Aktionär, den Verwaltungsrat oder die Direktion mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.

8645 Jona, den 16. April 1982 Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Hanspeter Frei

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le mercredi 5 mai 1982, à 11 h. 30, à l'Hôtel du Rhône, quai Turettini, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genève, dès le vendredi 23 avril 1982. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres, jusqu'au jeudi 29 avril 1982 au plus tard, au bureau de la société, rue Le Corbusier 16, Genève.

Genève, le 15 avril 1982 Le conseil d'administration

Société nouvelle des Bergues SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 mai 1982, à 11 h., à l'Hôtel des Bergues (1er étage), Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1981 et décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires auprés de Ferrier, Lullin & Cie SA, rue Jean Petitot 15, à Genève, dés le 26 avril 1982. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même établissement, jusqu'au 5 mai 1982, contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 14 avril 1982 Le conseil d'administration

Was man Schwarz auf Bildschirm besitzt...

... kann man getrost an ergonomisch richtigen Bildschirm-Arbeitsplätzen verarbeiten. Rüegg-Naegeli zeigt Ihnen gerne wie.

Rüegg-Naegeli Büroeinrichtungen

Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich, Beethovenstrasse 49, Tel. 01-201 22 11
Wegweisend für das Büro – heute und morgen